

AVRUPA PATENTLERİNİN VERİLMESİ İLE İLGİLİ AVRUPA PATENT SÖZLEŞMESİ (EPC)*

GİRİŞ

Üye devletler buluşların korunması konusunda Avrupa Devletleri arasındaki işbirliğini güçlendirmek amacıyla;

bu tür korumanın, üye ülkelerde patentlerin tescilinin tek bir prosedürle sağlanması ve verilen patentler için standart kuralların oluşturulması amacıyla;

Avrupa Patent Organizasyonu'nu kuran ve 20 Mart 1883 tarihinde Paris'te imzalanan ve en son 14 Temmuz 1967'de düzeltilen Sınai Mülkiyetin Korunmasına ilişkin Paris Sözleşmesinin 19 uncu maddesinin amacı dahilindeki özel bir anlaşmayı ve 19 Haziran 1970 tarihli Patent İşbirliği Anlaşması'nın 45 inci maddesinin 1 inci paragrafı uyarınca bir bölgesel patent anlaşması oluşturmak amacıyla;

aşağıdaki hükümler üzerinde anlaşmışlardır:

KISIM I

GENEL VE KURUMSAL HÜKÜMLER

BÖLÜM I

Genel Hükümler

Patentlerin Verilmesine İlişkin Avrupa Hukuku

Madde 1

Tüm üye ülkeler* ** için ortak olan bu hukuk sistemi, buluşlara patent verilmesi amacıyla oluşturulmuştur.

Avrupa Patenti

Madde 2

1) Bu Sözleşmenin yetkisiyle verilen patentlere Avrupa Patentleri denilecektir.

2) Avrupa patenti, onun verildiği Üye Devletlerin her birinde, bu Sözleşme içinde aksi ifade edilmedikçe, o devlet tarafından verilen bir patent gibi aynı etkiye sahip olacak ve aynı şartlara tabi olacaktır.

Ref: Söz. Md. 63-65, 68, 69, 70, 99-105, 142, Yön. Md. 61

* 5.10.1973 tarihinde kabul edilmiş ve 21.12.1991, 13.12.1994, 20.10.1995, 5.12.1996 tarihlerinde tadil edilmiştir. Uygun Bulma Kanunu No: 4504 (RG, 29.1.2000, S.23948). Anlaşmanın metni (RG, 12.7.2000, S. 24107 Mük.) yayımlanmıştır.

* Halen üye olan 18 ülke

** Üye ülkeler sayısı 21.2.2005 tarihi itibarıyla 30 olmuştur: AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LI, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR. Teşmil edilebilir ülkeler: AL, BA, HR, LV, MK, YU.

Mülki Hüküm

Madde 3

Bir Avrupa patenti, bir veya daha fazla Üye Devletler için talep edilebilir.

Ref: Söz. Md. 79, 149

Avrupa Patent Organizasyonu

Madde 4(*)

1) Bundan sonra Organizasyon olarak belirtilecek olan bir Avrupa Patent Organizasyonu bu Sözleşme ile kurulmuştur. Organizasyon idari ve mali özerkliğe sahiptir.

2) Organizasyonun organları:

- a) bir Avrupa Patent Ofisi;
- b) bir İdari Konsey.

3) Organizasyonun görevi, Avrupa patentlerinin verilmesidir. Bu iş İdari Konsey tarafından denetlenen Avrupa Patent Ofisi tarafından yürütülür.

Ref: Söz. Md. 10-36.

* Bak. Genişletilmiş Temyiz Kurulu Kararı G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Ek 1)

Bölüm II

Avrupa Patent Organizasyonu

Yasal Statü

Madde 5(*)

1) Organizasyon tüzel kişiliğe sahiptir.

2) Organizasyon, Üye Devletlerin her birinde, o Devletin ulusal kanunu kapsamında tüzel kişilere tanınan en geniş yasal yetkiye sahiptir; özellikle menkul veya gayri menkul mülkiyetini elde edebilir veya satabilir ve yasal işlemler için taraf olabilir.

3) Avrupa Patent Ofisinin Başkanı, Organizasyonu temsil eder.

* Bak. Genişletilmiş Temyiz Kurulu Kararları G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Ek I)

Merkez

Madde 6(*)

1) Organizasyonun merkezi Münih'tedir.

2) Avrupa Patent Ofisi Münih'tedir. Ofisin, La Haye'de bir şubesi vardır.

* Bak. Genişletilmiş Temyiz Kurulu Kararları G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Ek I)

Avrupa Patent Ofisinin Alt-Ofisleri

Madde 7(*)

Gerekli görüldüğü hallerde, İdari Konseyin kararı ile Avrupa Patent Ofisinin alt ofisleri, üye Devletlerde ve sınai mülkiyet konularında ilgili uluslararası organizasyonlar arasında bilgi ve iletişim amacıyla, Üye Devletin veya ilgili organizasyonun onayına tabi olarak oluşturulur.

Ref: Söz. Md. 35

* Bak. Genişletilmiş Temyiz Kurulu Kararları G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Ek I)

İmtiyazlar ve Muafiyetler

Madde 8

Bu sözleşmeye eklenen İmtiyazlar ve Muafiyetler Hakkındaki Protokol, Organizasyonun, İdari Konsey üyelerinin, Avrupa Patent Ofisi memurlarının ve Organizasyonun çalışmalarında yer alan Protokolde belirtilen diğer şahısların, her bir Üye Devletin bölgesinde görevlerinin icra edilmesinde gereken imtiyazları ve dokunulmazlıklardan yararlanacağı koşulları tarif eder.

Sorumluluk

Madde 9

1) Organizasyonun Sözleşmeden doğan sorumluluğu, ilgili sözleşmeye uygulanan kanun ile belirlenir.

2) Organizasyonun kendisinin veya Avrupa Patent Ofisi alışanlarının görevlerini yerine getirirken sebep oldukları herhangi bir zarar konusunda Organizasyonun sözleşme dışı sorumluluğu, Federal Almanya Cumhuriyeti Kanunu hükümlerine göre belirlenir. Zarara La Haye'deki şube veya bir alt-ofis veya ona bağlı memurların sebep olduğu hallerde, bu şube veya alt-ofisin bulunduğu Üye Devletin ulusal hükümleri uygulanır.

3) Organizasyona karşı Avrupa Patent Ofisi memurlarının kişisel sorumlulukları, hizmet yönetmeliklerine veya işe alınma koşullarına göre belirlenir.

4) 1 inci ve 2 nci paragraflarda belirtilen uyuşmazlıkların giderilmesinde yargılama yetkisine sahip mahkemeler;

a) 1 inci paragrafta belirtilen uyuşmazlıklarda taraflar arasında başka bir ülkenin mahkemesi bir anlaşma ile belirlenmedikçe, Federal Almanya Cumhuriyeti'nin yetkili yargılama mahkemeleri,

b) 2 nci paragrafta belirtilen uyuşmazlıklarda, Federal Almanya Cumhuriyeti'nin yetkili yargılama mahkemeleri veya şube veya hizmet biriminin bulunduğu ülkenin yetkili yargılama mahkemeleri.

Bölüm III

Avrupa Patent Ofisi

Yönetim

Madde 10(*)

1) Avrupa Patent Ofisi, İdari konseyine karşı faaliyetlerinden sorumlu bulunan Avrupa Patent Ofisi Başkanı tarafından yönetilir.

2) Bu amaca uygun olarak, Başkan özellikle aşağıdaki görev ve yetkilere sahiptir;

a) Avrupa Patent Ofisinin faaliyetlerinin yerine getirilmesi için, idari talimatların benimsenmesi ve halk için rehber kitapçıkların yayınlanması dahil, bütün gerekli önlemleri almak,

b) Sözleşmede öngörülmemiş olması halinde, hangi işlerin Münih'teki Avrupa Patent Ofisi'nde, hangilerinin La Haye'deki şubede yapılmasını sırasıyla belirlemek,

c) İdari Konseyin yetki alanına girmekle birlikte, Başkan, Sözleşmenin tadil edilmesi, genel yönetmelikler ve kararlarla ilgili herhangi bir öneriyi İdari Konseye sunmak,

d) Bütçeyi, değişikliklerini ve ek bütçeyi hazırlamak, uygulamak,

e) İdari Konseye yıllık faaliyet raporunu sunmak;

f) Personeli denetlemek,

g) 11 inci Maddenin hükümlerine uygun olarak, personeli atamak ve terfi ettirmek,

h) 11 inci Maddenin hükmü dışındaki memurlar üzerinde disiplin yetkisini kullanmak ve 11 inci Maddenin 2 nci ve 3 üncü paragraflarında belirtilen memurlar konusunda İdari Konseye disiplin ile ilgili öneride bulunmak,

i) Görev ve yetkilerini devredebilmek.

3)(**) Başkana birden çok Başkan Yardımcısı yardımcı olur. Başkan bulunmadığı veya rahatsız olduğu zaman, Başkan Yardımcılarından biri İdari Konsey tarafından belirlenen prosedüre uygun olarak başkana vekalet eder.

Ref: Söz. Md. 9, 12.

Üst Düzey Yöneticilerin Atanması

Madde 11

1) Avrupa Patent Ofisinin Başkanı İdari Konseyin kararı ile atanır.

2) Başkan Yardımcıları, Başkanın görüşleri alındıktan sonra İdari Konseyin kararı ile atanır.

3) Temyiz Kurullarının ve Genişletilmiş Temyiz Kurulunun Başkanları dahil, üyeleri, Avrupa Patent Ofisi Başkanının teklifi üzerine, İdari Konseyin kararı ile atanır. Bunlar, Avrupa Patent Ofisi Başkanı'nın görüşleri alınarak tekrar İdari Konsey tarafından atanabilirler.

4) İdari Konsey, 1 inci ve 3 üncü paragraflarda atıfta bulunulan memurların üzerinde disiplin yetkisine sahiptir.

Ref: Söz. Md. 21, 22, 35

Ofisin Görevleri

Madde 12

Avrupa Patent Ofisinin görevlileri, kurumdaki görevlerinin sona ermesinden sonra bile, niteliği itibariyle mesleki bir sır olan herhangi bir bilgiyi ne açıklayabilirler ne kullanabilirler.

Organizasyon ile Avrupa Patent Ofisi Çalışanları Arasındaki Uyuşmazlıklar

Madde 13

1) Avrupa Patent Ofisinin görevlileri ve önceki görevliler veya bunların hukuki halefleri, Avrupa Patent Organizasyonu ile olan uyuşmazlıklarda Uluslararası Çalışma Örgütü'nün İdare Mahkemesi'ne, bu mahkemenin statüsüne uygun olarak, daimi görevlilerin Hizmet veya Emekli Maaş Yönetmeliklerindeki veya diğer görevlilerin iş koşullarını düzenleyen koşullar dahilinde başvurabilirler.

* Bak. Genişletilmiş Temyiz Kurulu Kararları G 5/88, G 7/88, G 8/88 (Ek II)

** Bak. İdari Konseyin EPO/APT (OJ EPO 1978, 326 Avrupa Patent Ofisi Resmi Gazetesi 1978 326)nun Başkanı yerine bir başkasının vekalet etmesi hakkındaki 6 Temmuz 1978 tarihli kararı

2) Bir itiraz, ancak ilgili kişi Hizmet Yönetmelikleri, Emekli Maaşı Planı Yönetmeliği veya duruma göre, işe alma koşulları kapsamında ona sağlanmış olan diğer tüm şikayet olanaklarını tüketmiş ise, kabul edilir.

Avrupa Patent Ofisinin Dilleri

Madde 14(*)

1) Avrupa Patent Ofisinin resmi dilleri İngilizce, Fransızca ve Almanca'dır. Avrupa patent başvuruları bu dillerin biriyle yapılır.

2) Bununla birlikte, resmi dilleri İngilizce, Fransızca veya Almanca'dan başka bir dile sahip bir Üye Devletlerin herhangi birinde ikametgahı veya iş yeri merkezine sahip olan gerçek veya tüzel kişiler ile o Devletin uyruğunda olup da yurtdışında ikamet eden vatandaşları, Avrupa patent başvurularını, o Devletin resmi dilinde yapabilirler. Ancak başvurunun, yönetmelikçe belirtilen süre içinde, Avrupa Patent Ofisinin resmi dillerinden birinde tercümesi yapılarak verilir. Bu tercüme, Avrupa Patent Ofisi'nden önceki işlemler, düzenlemeler sırasında ilk başvurunun orijinal metni ile uyumlu hale getirilir.

3) Yönetmelikte aksi belirtilmedikçe, Avrupa Patent Ofisi'nin resmi dillerinden biri ile yapılmış olan başvuru veya ikinci fıkraya göre resmi dile çevirisi için, Avrupa Patent Ofisi nezdindeki tüm başvuru ve patent verilmesi işlemlerinde, aynı resmi dil kullanılır.

4) İkinci fıkrada belirtilen kişiler, süreye bağlı belgeleri, o ülkenin resmi dilinde verebilirler. Ancak, bunların da Yönetmelikte belirtilen süre içinde işlem dilindeki bir tercümesini vermek zorundadırlar. Yönetmelikte belirtilen durumlarda, Avrupa Patent Ofisi'nin diğer resmi dillerinde tercüme verilebilir.

5) Avrupa Patent başvurusu ile ilgili olmayan dokümanlar, bu Sözleşmede belirtilen dillerin birinde değilse veya Sözleşmede belirtilen süre içinde tercümesi yapılmazsa, dikkate alınmazlar.

6) Avrupa patent başvurusu, işlem dilinde yayımlanır.

7) Avrupa Patent tarifnameleri, işlem dilinde yayımlanır. Bu yayında, istemlerin Avrupa Patent Ofisi'nin diğer iki resmi dilindeki çevirisi de bulunur.

8) Avrupa Patent Ofisinin üç resmi dilinde:

a) Avrupa Patent Bülteni;

b) Avrupa Patent Ofisinin Resmi Gazetesi yayınlanır.

9) Avrupa Patent Siciline yapılan tesciller, Avrupa Patent Ofisi'nin üç resmi dilinde yapılır.

Ref: Sözü. Md. 70, 80, 90, 93, 97, 98, 103, 127, 129 Yön. Md. 1, 2, 4-7, 35,44,69

* Bak. Genişletilmiş Temyiz Kurulu Kararları G 6/91, G 2/95 (Ek I)

İşlemlerle İlgili Daireler

Madde 15

Bu Sözleşmede belirtilen işlemleri (usulleri) uygulamak için, Avrupa Patent Ofisinin içinde aşağıdaki birimler kurulur:

a) Bir Evrak Giriş Dairesi,

b) Araştırma Daireleri,

c) İnceleme Daireleri,

d) İtiraz Daireleri,

- e) Bir Hukuk Dairesi,
- f) Temyiz Kurulları,
- g) Bir Genişletilmiş Temyiz Kurulu.

Ref: Söz. Md. 16-22, 143, Yön. Md. 9, 10, 12, 106a/devamı

Evrak Giriş Bölümü

Madde 16

Evrak Giriş Bölümü, La Haye'deki Őubededir. Bu bölüm, inceleme talebi yapılına veya başvuru sahibi 96 ncı maddenin 1 inci paragrafi uyarınca işlemlere devam edilmesi beyanında bulununcaya kadar Avrupa Patent başvurusunun dosyalanması, Şekli Şartlar açısından incelenmesiyle yetkilidir. Ayrıca, Avrupa patent başvurusunun ve Avrupa araştırma raporunun yayımlanmasıyla yükümlüdür.

Ref: Söz. Md. 6, 15, 18, 90, 91, 93, 94, 95, Yön. Md. 9

Araştırma Bölümleri

Madde 17

Araştırma Bölümleri La Haye'deki Őubededir. Bu bölümler, Avrupa araştırma raporlarının düzenlemesiyle yetkilidirler.

Ref: Söz. Md 6, 15, 92, Yön. Md. 9

İnceleme Bölümleri

Madde 18

1) Bir İnceleme Bölümü, Evrak Giriş Bölümünün yetkisinin sona erdiği andan itibaren her bir Avrupa patent başvurusunun incelenmesiyle yetkilidir.

2) Bir İnceleme Bölümü, üç teknik patent uzmanından oluşur. Bununla birlikte, son karar verilmeden önce inceleme görevi, bir genel kural olarak, bölüm üyelerinden birine verilir. Sözlü işlemler İnceleme Bölümü nezdinde gerçekleşir. İnceleme Bölümü, kararın türüne göre gerekli görülürse, hukuk eğitimi almış bir patent uzmanının ilavesi ile genişletilir. Karara ilişkin oylarda eşitlik olması halinde, İnceleme Bölümü Başkanının oyu belirleyicidir.

Ref: Söz. Md. 15, 16, 33, 94, 153 Yön. Md. 9

İtiraz Bölümleri

Madde 19

1) Bir İtiraz Bölümü, herhangi bir Avrupa Patentine karşı itirazların incelenmesiyle yetkilidir.

2)* Bir İtiraz Bölümü, üç teknik uzmandan oluşur; bu uzmanlardan en az ikisinin itiraz konusu olan patentin verilmesi işlemlerinde yer almamış olması gerekir. Avrupa patentinin verilmesine ait işlemlerde yer almış patent uzmanı başkan olamaz. İtiraz Bölümü, itiraz hakkındaki nihai bir kararı almadan önce, üyelerinden birini itirazın incelenmesiyle görevlendirebilir. Sözlü işlemler İtiraz Bölümü nezdinde gerçekleşir. İtiraz Bölümü, kararın türüne göre gerekli görürse, patentin verilmesi işlemlerinde yer almamış hukukçu bir uzmanın katılımıyla genişletilir. Karara ilişkin oylarda eşitlik olması halinde, İtiraz Dairesinin başkanının oyu belirleyicidir.

Ref: Söz. Md. 99 Yön. Md. 9

Hukuk Bölümü

Madde 20*

1) Hukuk Bölümü, Avrupa Patent Siciline yapılacak tescil ve terkinlere ilişkin kararlarla, patent vekilleri listesine yapılacak kayıt ve kayıt silme ile ilgili kararlar konusunda yetkilidir.

2) Hukuk Bölümüne ilişkin kararlar, hukuk bilgisine haiz bir üye tarafından alınır.

Ref: Söz. Md. 15, 127, 134 Yön. Md. 9

Temyiz Kurulları

Madde 21*

1) Temyiz Kurulları, Evrak Giriş Bölümü, İnceleme Bölümü, İtiraz Bölümü ve Hukuk Bölümü kararlarına karşı yapılan temyizleri incelemekle yetkilidir.

2) Evrak Giriş Bölümü veya Hukuk Bölümü kararlarına karşı yapılan şikayetler için, Temyiz Kurulu hukuk eğitimi görmüş üç üyeden oluşur.

3) İnceleme Bölümü kararlarına karşı yapılan şikayetler için, Temyiz Kurulu:

a) Karar, bir Avrupa patent başvurusunun reddi veya bir Avrupa patentinin verilmesi ile ilgili ve dört üyeden daha az üyeden meydana gelen bir İnceleme Bölümü tarafından alınmış ise, iki teknik ve bir hukuk eğitilmiş üyeden,

b) Karar dört üyeden meydana gelen bir İnceleme Bölümü tarafından alındığı zaman veya Temyiz Kurulunun şikayetin niteliği gereği olarak düşündüğünde, üç teknik ve iki hukuk eğitilmiş üyeden,

c) Diğer bütün durumlarda, üç hukuk eğitilmiş üyeden oluşur.

4) Bir İtiraz Bölümü kararına karşı yapılan Temyiz Kurulu;

a) Karar üç üyeden oluşan bir İtiraz Bölümü tarafından alındığı zaman, ikisi teknik, biri hukuk eğitilmiş üyeden,

b) Karar, dört üyeden oluşan bir İtiraz Bölümü tarafından alındığı zaman veya Temyiz Kurulu şikayetin niteliği gereği olarak düşündüğünde, üçü teknik, ikisi hukuk eğitilmiş üyeden oluşur.

Ref: Söz. Md. 11, 15, 106, 154, 155 Yön. Md. 10, 106a/1. mükerrer

Genişletilmiş Temyiz Kurulu

Madde 22

1) Genişletilmiş Temyiz kurulu;

a) Temyiz Kurulları tarafından ona yönetilmiş hukuki konularda karar vermekle,

b) 112 nci madde uyarınca, Avrupa Patent Ofisinin Başkanı tarafından ona yöneltilen hukuki konularda görüşler bildirmekle yetkilidir.

2) Kararları veya görüşleri vermek için, Genişletilmiş Temyiz Kurulu hukukçu beş üyeden ve teknik eğitim almış iki üyeden oluşur. Hukuk eğitilmiş bir üye, kurula başkanlık yapar.

* Bak. Genişletilmiş Temyiz Kurulu Kararı G 5 / 91 (Ek I)

* Bak. Avrupa Patent Ofisi Başkanının, Hukuk Dairesi'nin Yetkileri ile ilgili 10.03.1989 tarihli kararları (Avrupa Patent Ofisi Resmi Gazetesi 1989, 177 ve sonrası) DG 5 Başkan Yardımcısının, Hukuk Dairesi ile ilgili 05.07.1990 tarihli (abd) bildirisi (Avrupa Patent Ofisi Resmi Gazetesi 1990, 404 ve sonrası).

Ref: Söz. Md. 11, 15, Yön. Md. 10

Kurul yelerinin Bağımsızlığı

Madde 23*

1) Genişletilmiş Temyiz Kurulu ve Temyiz Kurulu yeleri beş yıllık bir dönem için atanırlar, bu dönem içinde ciddi sebepler ve bu sebeplere bağlı olarak Genişletilmiş Temyiz Kurulunun teklifi zerine İdari Konseyin bir kararı olmadıkça, görevlerine son verilmez.

2) Kurulların yeleri, Evrak Giriş Dairesi, İnceleme Dairesi, İtiraz Dairesi veya Hukuk Dairesi yeleri olamazlar.

3) Kurulların yeleri kararlarında, herhangi bir talimatla bağlı olmayıp, sadece bu sözleşmenin hükümlerine tabidirler.

4) ** Temyiz Kurullarının ve genişletilmiş Temyiz Kurulunun prosedür kuralları, Yönetmelik hükümlerine uygun olarak yapılır.

Ref: Yön. Md. 11

Muafiyet ve İtiraz

Madde 24*

1) Temyiz Kurullarının veya Genişletilmiş Temyiz Kurulunun yeleri, şayet onların o hususta herhangi bir kişisel menfaati varsa, taraflardan birinin temsilcileri olarak daha önce ilgili olmuşlarsa veya temyiz altındaki karara katılmışlarsa, herhangi bir temyizde yer alamazlar.

2) Eğer, birinci paragrafta belirtilen nedenlerden biri veya başka bir nedenle bir Temyiz Kurulunun veya Genişletilmiş Temyiz Kurulunun herhangi bir yesi, bir temyize katılmamayı düşünürse, durumu Kurula bildirir.

3) Temyiz Kurulunun veya Genişletilmiş Temyiz Kurulunun yelerine, birinci paragrafta belirtilen nedenlerden biri için veya tarafsız olacakları konusunda şüpheye düşülürse, herhangi bir tarafta itiraz edilebilir. Eğer, ilgili red nedenleri bilinmesine rağmen, prosedüre uygun bir işlem yapılmış ise, itiraz geçersiz sayılır. Hiçbir itiraz üyelerin milliyetine dayandırılmaz.

4) Temyiz Kurulları ve Genişletilmiş Temyiz Kurulu 2 ve 3 üncü paragraflarda belirtilen durumlarda yapılacak işlem konusunda, ilgili üyenin katılımı olmaksızın karar verir. Bu kararın alınması için, itiraz edilen ye başka bir ye ile yer değiştirir.

Ref: Yön. Md. 93

Teknik Görüş

Madde 25

Bir ihlal veya hükümsüz kılma nedeniyle yetkili ulusal mahkemenin başvurusunda, Avrupa Patent Ofisi eylemin konusu olan Avrupa patenti ile ilgili bir teknik görüşü, uygun bir ücretin ödenmesi karşılığında vermek zorundadır. İnceleme Dairesi bu görüşlerin verilmesiyle yetkilidir.

Bölüm IV

İdari Konsey

Üyelik

Madde 26

1) İdari Konsey Üye Devletlerin temsilcilerinden ve bunların yedek üyelerinden oluşur. Her bir Üye Devletin, İdari Konseye bir Temsilci ve bu temsilciye vekalet edecek yedek üye bulundurmak hakkı vardır.

2) İdari Konseyin üyeleri, kendi Prosedür Kurallarına uygun olarak, danışman ve uzmanlardan yararlanabilirler.

Başkanlık

Madde 27

1) İdari konsey Üye Devletlerin Temsilcileri ve bunlara vekalet edecek üyeler arasından bir başkan ve bir başkan yardımcısını seçer. Başkan yardımcısı başkanın çeşitli nedenlerle görevde olmadığı zamanlarda, başkana vekalet eder.

2) Başkan ve başkan yardımcılığı görevleri üç yıldır. Bu süre, yenilenebilir.

Kurul

Madde 28

1) En az sekiz ülke temsilcilerinin bulunması durumunda İdari Konsey, üyeleri arasından seçeceği beş kişiden oluşan kurulu oluşturur.

2) İdari Konseyin Başkanı ve Başkan Yardımcısı, makamları nedeniyle Kurulun üyeleridir; diğer üç üye İdari konsey tarafından seçilir.

3) İdari Konsey tarafından seçilen üyelerin görev süreleri üç yıldır. Bu süre yenilenmez.

4) Kurul, İdari Konsey tarafından Prosedür Kurallarına uygun olarak ona verilen görevleri yapmakla yükümlüdür.

Toplantılar

Madde 29

1) İdari Konsey, Başkanın çağrısı üzerine toplanır.

2) Avrupa Patent Ofisi Başkanı İdari Konseyin toplantılarına katılır.

3) İdari Konsey yılda bir kez olağan toplanır. Ayrıca, Başkanının çağrısı veya Üye Devletlerin üçte birinin talebi üzerine toplanır.

4) İdari Konseyin toplantıları, bir gündem içeriğine göre ve Prosedür Kurallarına uygun olarak yapılır.

5) Geçici gündem, Prosedür Kurallarına uygun olarak herhangi bir Üye Devlet tarafından talep edilen herhangi bir soruyu içerir.

Gözlemcilerin Katılması

Madde 30

1) Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı, Avrupa Patent Organizasyonu ile Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı arasında yapılmış bir anlaşmanın hükümlerine uygun olarak, İdari Konseyin toplantılarında temsil edilir.

2) Uluslararası patent prosedürünün uygulanması ile görevli hükümetler arası bir organizasyon, Teşkilatla yaptığı anlaşma çerçevesinde ve bu anlaşmada belirtilen hükümlere uygun olarak, İdari Konsey toplantısında temsil edilirler.

3) Organizasyonun ilgili olduğu konularda faaliyet gösteren diğer hükümetlerarası ve uluslararası sivil toplum örgütleri, karşılıklı çıkarlara ilişkin sorunların görüşüldüğü toplantılarda, İdari Konseyin çağrısı üzerine temsil edilebilirler.

İdari Konseyin Dilleri

Madde 31

1) İdari Konseyin toplantıları, İngilizce, Fransızca ve Almanca dillerinde olur.

2) İdari Konseye sunulan dokümanlar ve görüşme tutanakları, birinci fıkrada belirtilen dillerde düzenlenir.

Personel, Binalar ve Ekipman

Madde 32

Avrupa Patent Ofisi, İdari Konsey ve oluşturulan komitelere, görevlerini yerine getirebilmek için gerekli personel, bina ve ekipman temin eder.

Belirli Durumlarda İdari Konseyin Yetkisi

Madde 33*

1) İdari Konsey bu Sözleşmenin aşağıdaki hükümlerini değiştirmeye yetkili olacaktır:

a) bu Sözleşmede belirtilen süreleri. Bu, sadece 95 inci maddede belirtilen koşullarda 94 üncü maddede belirtilen süre için uygulanır.

b) Uygulama Yönetmeliklerini.

2) İdari Konsey, bu Sözleşme ile uyumlu olarak, aşağıdaki hükümleri kabul etmeye veya düzeltmeye yetkilidir.

a) Mali Yönetmelikleri;

b) Avrupa Patent Ofisinin kadrolu memurlarının Hizmet Yönetmeliklerini ve diğer memurlarının hizmet koşullarını, kadrolu ve diğer memurların maaş cetvellerini, statülerini, atanma koşullarını ve diğer ek ödemelerle ilgili yönetmeliklerini;

c) Emekli Maaşı Yönetmeliklerini ve maaşlardaki artışlara uygun olarak, mevcut emekli maaşlarındaki artışları;

d) Ücretler ile ilgili Kurallar;

e) Prosedür Kuralları.

3) İdari Konsey, 18 inci Maddenin 2 nci paragrafına rağmen, belirli durumlar için, deneyimlerine göre değerlendirerek, İnceleme Dairelerinin, bir teknik uzmandan oluşmasına karar vermeye yetkilidir. Böyle bir karar iptal edilebilir.

4) İdari Konsey, Avrupa Patent Ofisi Başkanına Avrupa Patent Teşkilatı adına Devletlerle, hükümetler arası teşkilatlarla ve bu teşkilatlardaki anlaşmalara uygun olarak kurulan dokümantasyon merkezleri ile antlaşma görüşmeleri yapmak ve kendi onayı ile, anlaşmaları sonuçlandırma görevlerini vermekle yetkilidir.

Ref: Söz. Md. 35, Yön. Md. 10, 74

Oy Hakkı

Madde 34

- 1) İdari Konseydeki oy hakkı, Üye Devletlerle sınırlıdır.
- 2) Her bir Üye Devlet, 36 maddenin hükümlerine uygun olarak, oy hakkına sahiptir.

Oylama Kuralları

Madde 35

- 1) İdari Konsey 2 nci paragrafta belirtilenlerin dışındaki kararlarını, temsil edilen ve oy veren üye Devletlerin oylarının basit çoğunluğuna göre verir.
- 2) İdari Konsey, Md. 7/11, 33, 39/1, 40/2-4, 46, 87, 95, 134, 151/3, 154/2, 155/2, 156, 157/2-4, 160/1-ikinci cümle, 162, 163, 166, 167 ve 172'ye göre kararlarını, temsil edilen ve oy veren üye ülkelerin oylarının 3/4'ünün oy çokluğuna göre alır.

Oyların Hesaplanması

Madde 36

- 1) Her üye devlet, ücretler ile ilgili kuralların kabulü veya düzeltilmesi konusunda, Üye Devletler tarafından yapılacak mali katkının arttırılması durumunda, yeni Organizasyon bütçesinin bütçe değişikliğinin veya ek bütçenin kabulünde, her bir Üye Devletin bir oya sahip olacağı bir ilk gizli oylamadan sonra bu gizli oylamanın sonucu ne olursa olsun, 2 nci paragrafa uygun olarak ikinci gizli oylamanın derhal yapılmasını talep eder. Karar bu ikinci gizli oylamanın sonucu ile belirlenir.
- 2) Her bir Üye Devletin ikinci gizli oylamada vereceği oyların sayısı aşağıdaki şekilde hesaplanır;
 - a) 40 ıncı madde 3 ve 4 üncü paragraflara uygun olarak, her üye devlet için özel mali katkının yüzdesi, üye devlet sayısı ile çarpılıp, beşe bölünmesiyle elde edilir.
 - b) yukarıdaki şekilde hesaplanan oy sayısı, bir sonraki yüksek tam sayıya tamamlanır.
 - c) bu sayıya beş ilave oy eklenir.
 - d) yine de, hiçbir Üye Devlet 30'dan daha çok oya sahip olamaz.

Bölüm V

Mali Hükümler

Harcamaların Karşılanması

Madde 37

Organizasyonun masrafları aşağıdaki şekilde karşılanır:

- a) Teşkilatın kendi kaynaklarından;

b) Üye ülkeler tarafından, ülkelerin Avrupa Patentlerinin yıllık ücretleri açısından ödemeleri ile;

c) Gerektiğinde, Üye Devletler tarafından yapılan özel mali katkılar ile;

d) Uygun olan hallerde, 146'ncı maddeye göre sağlanan gelir ile.

Ref: Söz. Md. 47, 50

Organizasyonun Kendi Kaynakları

Madde 38

Organizasyonun kendi öz kaynakları, Sözleşmede belirtilen çeşidi ne olursa olsun faturalandırılmış ücretlerden sağlanan gelirdir.

Ref: Yön. Md. 40

Üye Ülkelerin, Avrupa Patentlerinin Yıllık Ücretleri Nedeniyle Yaptıkları Ödemeler

Madde 39

1)* Her bir Üye Devlet, Avrupa Patentinin yıllık ücretleri bakımından İdari Konsey tarafından tespit edilen ve her üye ülke için eşit olan ve %75 oranını geçmeyen bir payı Organizasyon'a öder. Ancak, anılan oran İdari konsey tarafından tespit edilen asgari bir miktardan daha az ise, Üye Devlet o asgari miktarı Organizasyon'a öder.

2) Her bir Üye Devlet, İdari Konsey'nin ödemenin miktarını tespit için gerekli bilgileri, Organizasyona iletir.

3) Bu ödemelerin vade tarihleri İdari Konsey tarafından belirlenir.

4) Ödemenin vade tarihinde, tam olarak ödenmemesi halinde, Üye Devlet ödenmeyen miktarı, vade tarihinden itibaren faizi ile birlikte öder.

Ref: Söz. Md. 35, 40, 41, 47, 50, 141, 146, 147, 161, 176

Ücretlerin ve Ödemelerin Seviyesi - Özel Mali Katkılar

Madde 40

1) 38 inci Madde uyarınca ücretlerin miktarı ve 39 uncu Madde uyarınca oran, Organizasyon bütçesinin dengede olması amacıyla yeterli geliri temin edecek düzeyde tespit edilir.

2) Ancak, Organizasyon 1 inci paragrafta belirtilen şartlar altında bütçesini dengeleyemezse, Üye Devletler İdari konsey tarafından söz konusu hesap dönemi için belirlenen özel mali katkı miktarını Organizasyona öderler.

3) Bu özel mali katkılar, herhangi bir üye devlet için bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden önceki son yıl içinde dosyalanan patent sayısı esasına göre belirlenir ve aşağıdaki şekilde hesaplanır:

a) Üye Devlette yapılan patent başvurularının sayısına oranla yarısı.

b) Üye Devlette ikametgah ve iş yerine sahip gerçek ve tüzel kişilerin diğer Üye Devletlerde yapmış oldukları patent başvurularının ikinci yüksek sayısına oranının yarısı.

Ancak, patent başvuru sayısı 25000'i aşan Devletler tarafından yapılacak katkı miktarları, bu Devletlerde yapılan başvuru sayıları toplanarak bu Devletlerdeki patent başvurularının bu toplam sayıya oranıyla ortaya çıkan cetvele göre belirlenir.

4) Üye devletlerden birinin üçüncü paragraf hükümlerine göre mali katkı payı hesaplanamıyorsa, İdari Konsey, o devletin onayı ile o devletin mali katkı payını belirler.

5) 39 uncu maddenin 3 üncü ve 4 üncü paragrafları, özel mali katkılara da uygulanır.

6) Özel mali katkılar, bütün Üye Devletler için aynı olan bir orandaki faiz ile birlikte geri ödenir. Geri ödemeler bütçenin bu ödemeler için hazırlıklı olması halinde yapılır. Geri ödemeler, üçüncü ve dördüncü fıkrada belirtilen cetvele uygun olarak Üye Devletler arasında dağıtılır.

7) Herhangi bir bütçe döneminde ödenen özel mali katkı paylarının tamamıyla geri ödenmesi, bir sonraki bütçe yılı için ödenmiş olan bu tip katkıların tam veya bir bölümlerinin geri ödenmesinden önce yapılır.

Ref: Söz. Md. 35, 36, 47, 50, 161, 170, 176

Avanslar

Madde 41

1) Avrupa Patent Ofisinin Başkanın talebi üzerine, Üye Devletler İdari Konsey tarafından tespit edilen meblağ sınırı dahilinde, ödemeleri ve katı paylarındaki avansları Organizasyona öderler. Bu tip avanslar, Üye Devletlerin o bütçe yılı içinde ödemek zorunda olduğu miktara oranla, üye devletler arasında paylaşılır.

2) 39 uncu maddenin 3 üncü ve 4 üncü paragrafları karşılıklı olarak avanslara da uygulanır.

Ref: Söz. Md. 50, 146

Bütçe

Madde 42

1) Organizasyonun, her bir hesap dönemi için gelir ve gider tahminleri yapılır ve bütçede gösterilir. Gerekli olduğu hallerde, bütçede değişiklikler ve ek bütçe yapılır.

2) Bütçe gelir ve gider dengelenir.

3) Bütçe, Mali Yönetmeliklerde belirtilen hesap biriminde hazırlanır.

Harcama Yetkisi

Madde 43

1) Bütçeye kaydedilen harcamaya, Mali Yönetmeliklerde aksine herhangi bir hüküm olmadıkça, bir hesap dönemi süresi içinde yetki verilir.

2) Mali Yönetmeliklerde belirtilecek şartlara bağlı olarak, çalışanların masrafları dışındaki, hesaplama döneminin sonundaki beklenmedik herhangi bir ödenek yeni döneme nakledilebilir, ancak takip eden hesap dönem sonunu aşmaz.

3) Ödenekler, Mali Yönetmeliklere uygun olarak harcamanın tipi ve amacına göre farklı başlıklar altında sınırları belirlenir ve gerekli olduğu kadar bölümlere ayrılır.

Öngörülemeyen Gidere Ait Ödenekler

Madde 44

1) Organizasyonun bütçesi öngörülemeyen gider için ödenekler içerir.

2) Organizasyon tarafından bu ödeneklerin sarf edilmesi İdari Konseyin ön onayına tabidir.

Hesap Dönemi

Madde 45

Bütçe yılı 1 Ocakta başlar ve 31 Aralıkta sona erer.

Bütçenin Hazırlanması ve Kabulü

Madde 46

1) Avrupa Patent Ofisinin Başkanı taslak bütçeyi Mali Yönetmeliklerde belirtilen tarihten önce İdari Konseye sunar.

2) Bütçe ve bütçe değişiklikleri veya ek bütçe İdari Konsey tarafından kabul edilir.

Ref: Söz. Md. 35

Geçici Bütçe

Madde 47

1) Hesap dönemi başlangıcında, bütçe İdari Konsey tarafından henüz kabul edilmemiş ise, harcamalar aylık olarak, Mali Yönetmelik hükümlerine uygun olarak, bütçedeki her bir başlık veya alt bölümleri esasına göre, bir önceki hesap dönemine ait bütçe ödeneklerinin 1/12 si tutarında, Avrupa Patent Ofisi Başkanı'na tahsis edilen ödenekler taslak bütçede ayrılanların 1/12'sini aşmaması koşuluyla yapılır.

2) İdari Konsey, 1 inci paragrafta belirtilen diğer hükümleri göz önüne alarak, ödeneklerin 1/12 sinden fazlasına harcama yetkisi verebilir.

3) 37 nci Maddenin (b) bendine göre yapılan ödemeler bir geçici esasa göre, taslak bütçenin ilişkilendirildiği bir önceki yıla ait 39 uncu madde uyarınca belirlenen koşullar altında yapılmaya devam edilir.

4) Üye Devletler her ay geçici esasa göre, 40 ıncı Maddenin 3 üncü ve 4 üncü paragraflarında belirtilen miktara uygun olarak, yukarıdaki 1 inci ve 2 nci fıkranın uygulanmasını sağlamak için, gerekli özel mali katkı paylarını öderler. 39 uncu maddenin 4 üncü paragrafı, gerekli değişiklikler yapılarak, bu koşullara karşılıklı olarak uygulanır.

Ref: Söz. Md. 59, 146

Bütçe Uygulaması

Madde 48

1) Avrupa Patent Ofisi Başkanı, tahsis edilen ödenekler kapsamında olmak üzere, bütçeyi ve bütçe değişikliklerini veya ek bütçeyi kendi sorumluluğu altında uygular.

2) Bütçe dahilinde, Avrupa Patent Ofisi'nin Başkanı, Mali Yönetmeliklerde belirtilen sınırlara ve şartlara bağlı olarak, fonları çeşitli başlıklar veya alt-başlıklar arasında aktarabilir.

Hesapların Denetimi

Madde 49

1) Organizasyonun gelir ve gider hesabı ile bir bilançosu, İdari Konsey tarafından beş yıllık bir süre için atanan bağımsız denetçiler tarafından denetlenir. Bu süre yenilenebilir veya uzatılabilir.

2) Makbuzlara dayandırılacak ve gerekirse, yerinde yapılacak denetimle, bütün gelirin alındığını ve bütün harcamaların yasaya uygun ve düzgün bir şekilde yapıldığı ve mali idarenin doğru olduğu araştırılır. Denetçiler her bir hesap döneminin sonunda, bir rapor hazırlar.

3) Avrupa Patent Ofisi Başkanı, yıllık olarak denetçilerin raporu ile birlikte Teşkilatın aktif ve pasiflerini gösteren bütçe ve bilançoya göre bir önceki hesap döneminin hesaplarını, İdari Konseye sunar.

4) İdari Konsey yıllık hesapları denetçilerin raporu ile birlikte onaylar ve Avrupa Patent Ofisi Başkanına bütçenin uygulanması konusunda yetki verir.

Mali Yönetmelik

Madde 50

Mali Yönetmelik özellikle aşağıdaki hususları oluşturacaktır:

a) Bütçenin hazırlanması ve uygulanması ile hesapların ödenmesi ve denetlenmesi ile ilgili prosedürü;

b) Üye Devletler tarafından Organizasyona yaptıkları 37 nci maddede belirtilen ödeme ve katkı payları ile 41 nci maddede belirtilen avanslar ile ilgili yöntem ve prosedürü;

c) Muhasebe ve ödeme memurlarının sorumlulukları ve onların denetimine ait düzenlemeler ile ilgili kuralları;

d) 39 uncu, 40 ıncı ve 47 nci Maddelerde belirtilen faiz oranlarını;

e) 146 ncı madde uyarınca, katkı alacaklarının hesaplanma yöntemini;

f) İdari Konsey tarafından kurulan Bütçe ve Maliye Komisyonunun oluşumu ve görevleri.

Ücretler ile İlgili Kurallar

Madde 51

Ücretler ile ilgili Kurallar, özellikle ücretlerin miktarı ve ödeme tarzı ile ilgili kuralları belirler.

KISIM II

MADDİ PATENT HUKUKU

Bölüm I

Patentlenebilirlik

Patentlenebilirlik

Madde 52

1)* Avrupa patentleri sanayide uygulanabilen, yeni ve bir buluş basamağını içeren herhangi bir buluş için verilir.

2) 1 inci paragraf içeriğine göre aşağıdakiler buluş sayılamazlar:

a) keşifler, bilimsel teoriler ve matematik metotları,

b) estetik yaratmalar,

c) Zihni, ticari ve oyun faaliyetlerine ilişkin plan, usul ve kurallar ve bilgisayar programları,

d) bilginin sunumu.

3) 2 nci fıkra hükümleri, bu fıkroda belirtilen konu faaliyetlerle ilgili Avrupa patent başvurusu ve patentinin, yalnızca bu konu ve faaliyetlerle ilgili uzantısı patentlenebilirliğin dışında kalır.

4)* İnsan veya hayvan vücuduna uygulanan cerrahi ve tedavi usulleri ile insan veya hayvan vücudu ile ilgili teşhis usulleri, 1 inci fıkra anlamında sanayide uygulanabilir nitelikte buluş sayılmazlar. Bu hüküm, bu usullerin herhangi birinde kullanılan terkip ve maddeler ile bunların üretim usullerine uygulanmaz.

Ref: Söz. Md. 54, 56, 57, 100, 138

Patentlenebilirliğin İstisnaları

Madde 53*

Avrupa patentleri aşağıdaki konularda verilmez:

a) Yayımı ve işletilmesi, kamu düzenine veya ahlaka aykırı olan buluşlar. Böyle bir aykırılık olduğu sonucuna, sadece buluşun işletilmesinin tüm üye devletlerde veya bir kısmında yasa veya yönetmeliklerce yasaklanmış olmasıyla varılmaz.

b) Bitki ve hayvan türleri veya önemli ölçüde biyolojik esaslara dayanan bitki ve hayvan yetiştirilmesi usulleri. Bu hüküm, mikrobiyolojik usuller ve bu usuller yoluyla kazanılmış olan ürünlere uygulanamaz.

Ref: Söz. Md. 100, 138, 167

Yenilik

Madde 54*

1) Bir buluş, tekniğin bilinen durumuna dahil değilse yeni sayılır.

2) Tekniğin bilinen durumu, Avrupa patent başvurusunun başvuru tarihinden önce, yazılı veya sözlü tanıtım vasıtasıyla, kullanım ile veya başka herhangi bir yolla kamuya sunulan her şeyi kapsamaktadır.

3) Ayrıca, başvuru tarihi 2 nci paragrafta belirtilen tarihten önce olan ve 93 üncü madde uyarınca bu tarihte veya bu tarihten sonra yayımlanan Avrupa patent başvurularının içeriği, tekniğin bilinen durumu içinde sayılır.

4) 3 üncü fıkra sadece, sonraki başvuru için belirlenen bir Üye Devletin, yayımlanmış olan daha önceki başvuruda da belirlenmiş olması halinde uygulanır.

5) Tekniğin bilinen durumuna ait madde ve madde bileşimleri, 52 nci maddenin 4 üncü paragrafında belirtilen herhangi bir usulde kullanılır ve bu usullerde kullanımları, tekniğin bilinen durumuna dahil değilse, 1 inci ve 4 üncü paragraf hükümleri, bunların patentlenebilirliklerini engellemez.

Ref: Söz. Md. 52, 55, 56, 80, 85, 89, 100, 138, 158, Yön. Md. 27, 44, 87

Zarar Verici Olmayan Açıklamalar

Madde 55

1) 54 üncü Maddenin uygulanması için, buluşun açıklanması şayet o Avrupa patent başvurusunun yapılmasından önceki altı aydan daha önce meydana gelmemişse ve aşağıdaki nedenler sebebiyle veya onların sonucunda olmuş ise, dikkate alınmayacaktır:

a) başvuru sahibi veya onun yasal selefi aleyhine bir suistimal veya

b) başvuru sahibinin veya onun yasal selefinin bir resmi veya resmi nitelikte sayılan, 30 Kasım 1972'de değişikliğe uğrayan 22 Kasım 1928'de Paris'te imzalanan uluslararası sergilerle ilgili Sözleşme kapsamındaki uluslararası sergide buluşu teşhir etmiş ise.

2) 1 inci fıkranın (b) bendinin söz konusu olması halinde, 1 inci fıkraya hükmünün uygulanabilmesi için, başvuru sahibinin, Avrupa patent başvurusunu yaparken, Yönetmelikte belirtilmiş olan süre ve şartlara uygun olarak buluşunu sergilediğini belirtir ve bunu destekleyen belgeyi verir.

Ref: Söz. Md. 100, 138, Yön. Md. 23, 104b/ikinci mükerrer

Buluş Basamağı

Madde 56

Buluş, ilgili olduğu teknik alandaki bir uzman tarafından, tekniğin bilinen durumu dikkate alınarak kolay bir şekilde çıkarılamıyorsa buluş basamağını içerir. 54 (3) üncü madde kapsamındaki dokümanlar tekniğin bilinen durumuna dahillerse, bu dokümanlar buluş basamağının olup olmadığı konusunda karar vermede dikkate alınmazlar.

Ref: Söz. Md. 52, 100, 138, Yön. Md. 27, 27a/birinci mükerrer, 44

Sanayiye Uygulanabilir Olma

Madde 57*

Bir buluş, tarım dahil, sanayinin herhangi bir dalında üretilebilir veya kullanılabilir nitelikte ise sanayiye uygulanabilir olduğu kabul edilir.

Ref: Söz. Md. 52, 100, 138, Yön. Md. 27, 27a/birinci mükerrer

Bölüm II

Avrupa Patenti Başvurusunda Bulunmaya ve Avrupa Patenti Edinmeye Yetkili Kişiler - Buluşu Yapanın Belirtilmesi

Bir Avrupa Patent Başvurusunda Bulunma Hakkı

Madde 58

Bir Avrupa patent başvurusu her türlü gerçek ve tüzel kişi ve tabi olduğu hukuka göre tüzel kişilerle eşit sayılan topluluklar tarafından yapılabilir.

Ref: Söz. Md. 118, Yön. Md. 26, 52, 100

Birden Çok Başvuru Sahibi

Madde 59

Avrupa Patent Başvurusu, birden çok başvuru sahibince müştereken veya birden çok başvuru sahibince tayin edilmiş farklı üye ülkeler için yapılabilir.

Ref: Söz. Md. 118, Yön. Md. 26, 52, 100

Avrupa Patenti Hakkı

Madde 60*

1) Avrupa patenti hakkı, buluş yapana veya onun halefine aittir. Şayet buluş sahibi bir işçi ise, Avrupa patent hakkı, işçinin esas olarak istihdam edildiği devletin yasasına uygun olarak kararlaştırılır. Şayet işçinin esas olarak istihdam edildiği ülke tespit edilemezse, uygulanacak yasa işçinin bağlı olduğu iş yerine sahip olan işverenin içinde bulunduğu Devletin hukuku esas alınacaktır.

2) Şayet iki veya daha fazla kişi birbirinden bağımsız olarak bir buluş yapmışlarsa, Avrupa patent hakkı, patent başvuru tarihi önce olan Avrupa Patent Başvurusu sahibine ait olur. Ancak, bu hüküm sadece bu ilk başvurunun 93 üncü maddeye göre yayımlanması halinde ve sadece o başvurunun yayınında da belirlenmiş olan Üye Devletler açısından geçerli olacaktır.

3) Avrupa Patent Ofisi nezdinde yapılan işlemler için başvuru sahibi, Avrupa Patentine yönelik hakkını kullanmaya yetkili sayılır.

Ref: Sö. Md. 61, 80, 89, 138

Avrupa Patenti Hakkına Sahip Olmayanlar Tarafından Yapılan Avrupa Patent Başvuruları

Madde 61*

1) 60'inci maddenin 1 inci paragrafında belirtilen ve başvuru sahibi olmayan kişiler, kesinleşmiş bir yargı kararı ile Avrupa Patentine yönelik hakkın sahibi kılınmışlarsa, şayet patent henüz verilmemişse, kararın kesinleşmesinden itibaren üç ay içinde, bu kararın Avrupa patenti başvurusunda belirlenen üye devletlerce tanınmış olması veya kabul edilmesi veya Sözleşmeye ekli Tanıma Protokolü hükümleri gereğince tanınması durumunda, şunları talep edebilirler.

- a) başvurunun, başvuru sahibi yerine kendi başvurusu gibi yürütülmesini,
- b) aynı buluş için yeni bir Avrupa patent başvurusu yapabilir veya
- c) başvurunun reddedilmesini talep edebilir.

2) 76 ncı maddenin 1 inci fıkrası, 1 inci fıkra kapsamında yapılan yeni başvurulara uygulanır.

3) 1 inci fıkra hükümlerinin uygulanmasında izlenecek prosedür, fıkra 1 kapsamında yapılan yeni bir başvuruya uygulanan özel şartlar ve başvuru, araştırma ücretlerinin ödenmesi süresi ve ülke belirleme ücretleri Yönetmeliklerde belirtilir.

Ref: Sö. Md. 100, 122, 128, 138, Yön. Md. 6 13-16, 37, 42, 85a/birinci mükerrer, 92, 95a/birinci mükerrer

Buluşu Yapanın Belirtilme Hakkı

Madde 62

Buluşu yapan, başvuru sahibi veya Avrupa Patenti sahibine karşı Avrupa Patent Ofisi nezdinde belirtilme hakkına sahiptir.

Ref: Sö. Md. 81, Yön. Md. 17-19, 42, 92

Bölüm III

Avrupa Patenti ve Avrupa Patent Başvurusunun Hükümleri

Avrupa Patentinin Süresi

Madde 63*

- 1) Avrupa Patentinin süresi başvuru tarihinden itibaren 20 yıldır.
- 2) 1 inci paragraf hükmü, bir Üye Devletin Avrupa Patentinin süresini, ulusal patentlere uygulanan aynı koşullar altında uzatmasına engel değildir. Bu koşullar:

a) O Devleti etkileyen bir savaş durumunu veya benzer acil şartları dikkate alınması amacıyla,

b) Avrupa patentinin konusu ürün veya proses veya ürünün kullanımı, o ülkede piyasaya çıkartılmadan önce yasa gereği bir idari yetki prosedüründen geçiriliyorsa,

3) 2 nci paragraf, 142 nci Maddeye uygun olarak tayin edilen ülkeler grubu için verilen patentlere kıyasen uygulanır.

4) 2 nci paragraf uyarınca süre uzatımı için veya koruma ile ilgili hazırlık yapan Devlet, Organizasyon ile yapılan anlaşmaya uygun olarak, ilgili hükümlerin uygulanması ile ilgili işleri Avrupa Patent Ofisi'ne havale eder.

Ref: Söz. Md. 2, 167

Avrupa Patentinden Doğan Haklar

Madde 64*/**

1) Bir Avrupa patenti, 2 nci paragraf hükümleri uyarınca, verilmesine ilişkin ilanın yayımı tarihinden itibaren, patentin verildiği üye ülkelerde patentin sahibine, o ülkede verilmiş olan bir ulusal patentin verdiği aynı hakları sağlar.

2) Avrupa Patenti'nin konusu, bir proses ise, patent ile sağlanan koruma bu proses ile doğrudan elde edilen ürünleri de kapsar.

3) Bir Avrupa patentinin ihlali, ulusal hukuklara göre işlem görür.

Ref: Söz. Md. 2, 67, 68, 97

Avrupa Patentinin Tarifname Takımının Çevirisi

Madde 65

1)** Avrupa Patent Ofisi'nin Avrupa patentini verdiği veya değişik metni ile muhafaza etmek istediği her üye devlet, şayet Avrupa Patenti, onun resmi dillerinden biri ile düzenlenmemiş ise, başvuru sahibi veya patent sahibinden, kendi resmi dillerinden seçeceği birine, tek bir resmi dili varsa o dilde metnin çevirisini Merkezi Sınai Mülkiyet Ofisine sunmasını talep edebilir. Tercümenin verilmesi için gerekli olan süre, ilgili üye ülke daha uzun süre öngörmemişse, Avrupa Patentinin verildiği ve değişiklik yapılmış olarak Avrupa Patentinin korunmasının devam ettiğine ilişkin ilanının yayınlandığı tarihten itibaren 3 ay sonra sona erer.

2) 1 inci paragraf hükmüne göre düzenleme yapmış her üye devlet, başvuru veya patent sahibinden, kendi belirleyecekleri süre içinde tercümelemlerin yayımlanması için gerekli harcamaların kısmen veya tamamen ödenmesine ilişkin hüküm getirebilirler

3) Herhangi bir Üye Devlet, 1 inci ve 2 nci paragraf hükümlerine uyulmaması halinde, Avrupa patentinin o devlette, başından beri geçersiz olarak kabul edileceğini düzenleyebilir.

Ref: Söz. Md. 2, 70, Yön. Md. 51, 58

Avrupa Başvurusu İle Ulusal Başvurunun Eşdeğerliliği

Madde 66*

Başvuru tarihine hak kazanmış bir Avrupa patenti başvurusu, belirlenmiş üye devlette, usulüne uygun yapılmış bir ulusal başvuruya eşittir. Aynı hüküm, Avrupa patent başvurusu için rüçhan talep edilmesi halinde de geçerlidir.

Ref: Söz. Md. 80, 87, 88, 135, 136, 140

Bir Avrupa Patent Başvurusunun Yayından Sonraki Hakları

Madde 67*

1) Bir Avrupa patent başvurusu, 93 üncü madde uyarınca yayınlandığı tarihten itibaren, başvurunun yayımında belirtilen belirlenmiş devletlerde geçici olarak, 64 üncü madde uyarınca korumayı başvuru sahibine sağlar.

2) Her Üye Devlet, Avrupa patent başvurusunun 64 üncü madde ile verilen gibi bir koruma hakkını sağlamayacağı hükmünü getirebilir. Ancak, yayınlanmış Avrupa patent başvurusuna ait koruma, ilgili Devlet yasalarının incelenmemiş ulusal patent başvurularının zorunlu yayınından oluşan korumadan daha az değildir. En azından her üye Devlet başvuru sahibine, Avrupa Patent Başvurusunun yayımı tarihinden itibaren, o ülkede buluşu kullanan kişilerden, kendi hukuklarına göre, tıpkı ulusal bir patentin ihlal edilmiş olduğunun kabul edilebileceği durumlar için uygun bir tazminat talebi hakkı verir.

3) İşlem dili, kendi resmi dillerine uygun olmayan Üye Devletler, 1 inci ve 2 nci paragraflarda belirtilen geçici korumayı, patent istemlerinin, başvuru sahibinin resmi dillerin arasında kendi seçeceği birine tercüme etmesinden veya ilgili Devlet belli bir resmi dil kullanma şartı öngörüyorsa, bu dile uygun olarak yapılan tercümenin;

- a) ulusal hukuk düzenlemeleri ile, kamuoyunca ulaşılabilir hale gelmesinden, veya
- b) anılan Devlette buluşu kullanan kişiye bildirilmiş olmasından itibaren başlatır.

4) Avrupa patent başvurusu, geri alındığı, geri alınmış olduğu farzedildiği veya sonuçta reddedildiği zaman, 1 inci ve 2 inci paragrafta sınırları belirtilen etkilere asla sahip olmamış sayılır. Aynı hüküm geri alınan veya geri alındığı farzedilen belirlenmiş Devletteki Avrupa patent başvurusunun etkileri konusunda da geçerlidir.

Ref: Söz. Md. 68, 70, 93, 158

Avrupa Patenti'nin Geçersiz Sayılmasının Hükümleri

Madde 68*

Avrupa patent başvurusu ve sonucundaki patentin 67 ve 64 üncü maddelerinde belirtilen etkileri, itiraz işlemi sonrası patentin geçersiz sayılması halinde, geçersizlik çevresine koşut olarak başlangıçtan beri doğmamış sayılır.

Ref: Söz. Md. 2, 102

Koruma Alanı

Madde 69/**/*****

1) Bir Avrupa patent veya bir Avrupa patent başvurusu ile verilen koruma alanı, patent istemlerinin içeriğine göre belirlenir. Bununla birlikte, tarifname ve resimler, patent istemlerini yorumlamak için kullanılır.

2) Avrupa patentinin verilmesine kadar geçen süre için, Avrupa patent başvurusu ile verilen korumanın alanı 93 üncü madde uyarınca yapılan yayında belirtilen en son ibraz edilen patent istemleri ile belirlenir. Ancak, verildiği şekli ile veya itiraz işlemi sonucunda değiştirildiği şekli ile verilen Avrupa patenti ile, koruma alanı genişletilmemiş olması şartıyla önceki halini kapsar şekilde, Avrupa patent başvurusu ile verilen koruma alanı belirlenir.

Ref: Söz. Md. 2, 164

“69 uncu Madde, Avrupa patenti tarafından sağlanan korumanın sadece, patent istemlerinde, istemlerin daha iyi anlaşılmasını sağlayan tarifnamede ve buluşu açıklayan

resimlerde kullanılan kelimelerin, kelimesi kelimesine katı bir tanımlaması ile yorumlanmamalıdır. Ne de patent istemlerinin, sadece bir rehber olarak hizmet verdiği ve sağlanan gerçek korumanın, buluşun ilgili olduğu teknik alandaki bir uzman tarafından tarifname ve buluşu açıklayan resimlerin yorumlanmasından, patent sahibinin tasarlamış olduğu şeylere kadar uzanabileceği şekilde yorumlanmamalıdır. Aksine, üçüncü kişiler için kesin olan makul bir derece ile patent sahibine yönelik tam bir korumanın uç noktaları arasındaki bir pozisyon olarak yorumlanır.”

(Protokol 164 üncü maddenin 1 inci fıkrasına göre Sözleşmenin ayrılmaz bir parçasıdır.)

Bir Avrupa Patenti'nin veya Avrupa Patent Başvurusunun Bağlayıcı Metni

Madde 70*/**

1) Bir Avrupa patentinin veya Avrupa Patent Başvurusu'nun işlem dilinde düzenlenmiş metni, Avrupa Patent Ofisi nezdinde ve her Üye Devlette bağlayıcıdır.

2) Bununla birlikte, 14 üncü maddenin 2 nci ve 14 üncü paragraflarında belirtilen durumlarda, Avrupa Patent Ofisi nezdindeki işlemlerde, Avrupa Patenti ve Avrupa Patent başvurusunun konusunun, başvuru içeriğini aşır aşımadığını belirlemede, orijinal metin esas alınır.

3) Her Üye ülke, Avrupa Patenti veya Avrupa Patenti Başvurusunun koruma alanını belirlemede, bu Sözleşmeye göre kendi dilinde yapılmış çevirinin, işlem diline göre yazılmış koruma alanından dar olması durumunda esas alınacağını öngörebilir. Bu kural, patentin hükümsüzlük işlemlerinde geçerli değildir.

4) 3 üncü fıkra uyarınca hüküm getirmiş ülke:

a) başvuru veya patent sahibine, Avrupa Patenti veya Avrupa Patent başvurusunun düzeltilmiş tercümesini sunmasına izin vermek zorundadır. Bu düzeltilmiş çeviri 65 inci Maddenin 2 nci paragrafı ve 67 inci maddenin 3 üncü paragrafı uyarınca Üye Devlet tarafından belirlenen şartlar oluşuncaya kadar, herhangi bir hukuki etkiye sahip değildir.

b) düzeltilmiş tercümenin yürürlüğe girmesinden sonra, önceden iyi niyetli olarak buluşu kullanmaya başlamış olan veya buluşu kullanım için, gerçekten ve ciddi hazırlıklara girmiş bulunan kişinin kullanımı, ilk Avrupa Patent Başvurusu ya da Avrupa Patenti'nin tercümesine göre, tecavüz sayılmadığı durumlarda, işletmedeki bu kullanıma ve işletmenin gereksinimi nedeniyle ücretsiz olarak buna devam edilmesine izin veren düzenleme getirebilir.

Ref: Söz. Md. 2 Yön. Md. 7

Bölüm IV

Mal Varlığı Konusu Olarak Avrupa Patent Başvurusu

Hakların Devri ve Oluşturulması

Madde 71

Avrupa Patent Başvurusu, belirlenmiş bir veya birden çok üye Devlette, devredilebilir ve hakların konusu olabilir.

Ref: Yön. Md. 20, 21

Devir

Madde 72

Bir Avrupa patent başvurusunun devri, yazılı olarak yapılır ve sözleşmeye taraf olanların imzasını içermesi gerekir.

Ref: Yön. Md. 20

Lisans Sözleşmesi

Madde 73

Avrupa Patent Başvurusu, belirlenmiş üye Devletlerin hepsinde veya bunların egemenlik alanının bir kısmında, kısmen veya tamamen lisans konusu olabilir.

Ref: Yön. Md. 21, 22

Uygulanacak Hukuk

Madde 74

Avrupa Patent Başvurusu, bu Sözleşmede aksi belirtilmedikçe, belirlenmiş her Devlette bir mal varlığı değeridir ve hükümleri tayin edilmiş üye Devletteki, ulusal başvurular için geçerli olan hukuka tabidir.

Ref: Söz. Md. 148

KISIM III

AVRUPA PATENTLERİ İÇİN BAŞVURU

Bölüm I

Avrupa Patent Başvurusunun Yapılması ve Gerekleri

Avrupa Patent Başvurusunun Yapılışı

Madde 75

1) Bir Avrupa patent başvurusu aşağıdaki şekilde yapılabilir:

a) * Münih'te ki Avrupa Patent Ofisine veya onun La Haye'deki şubesine,

b) Şayet Üye Ülkenin yasası izin verirse, söz konusu Ülkenin Merkezi Sınai mülkiyet Ofisine veya başka yetkili kılınmış makamına. Bu şekilde yapılan bir başvuru Avrupa Patent Ofisine aynı tarihte yapılmış bir başvuru gibi aynı etkiye sahip olacaktır.

2) Üye bir Ülkenin aşağıda belirtilen hukuki ve idari hükümlerinin uygulanması, birinci fıkra hükümlerine aykırı sayılmayacaktır.

a) Konusu itibarıyla bazı buluşlara ilişkin başvurunun o üye Ülkenin yetkili kurumunun ön onayı olmadıkça ülke dışına iletilmesinin yapılmayacağı veya;

b) her bir başvurunun başlangıçta ulusal bir makama yapılması veya ön onaya tabi olarak doğrudan başka yetkili kılınmış kuruma yapılması.

3) Hiçbir Üye Devlet, fıkra 1 (b)'de belirtilen herhangi bir yetki ile, bölünmüş Avrupa başvurularının yapılabileceğini öngöremeyeceği gibi buna da izin vermeyecektir.

Ref: Söz. Md. 76, 120, 130, 152, Yön.Md. 24, 26, 85, 95a mükerrer

Bölünmüş Avrupa Başvuruları

Madde 76

1) Bir bölünmüş Avrupa başvurusu doğrudan Münih'teki veya La Haye'deki şubesinde Avrupa Patent Ofisi'ne yapılmalıdır. Bölünmüş başvurunun konusu, önce yapılmış olan ana/asıl başvurunun kapsamını aşmayacak şekilde, başvuru yapılabilir; bu hükme uyulduğunda, bölünmüş başvuru önceki başvurunun yapıldığı tarihte yapılmış sayılır ve onun rüçhan hakkından faydalanır.

2) Bölünmüş Avrupa başvurusunda daha önceki başvuruda belirlenmeyen Üye Devletleri belirlenmeyecektir.

3) Fıkra 1'in hükümlerinin yürütülmesinde izlenecek prosedür, bir bölünmüş başvuruda uyulması gereken özel hükümler ile başvuru, araştırma ve üye devletlerin belirlenmesine ait ücretlerin ödeme süreleri Yönetmelikte belirtilmiştir.

Ref: Söz. Md. 61, 75, 100, 122, 128, 138, Yön. Md. 4, 6, 25, 26, 37, 42, 85a/mükerrer, 92, 95a/mükerrer

Avrupa Patent Başvurularının Gönderilmesi

Madde 77

1) Bir Üye Devletin merkezi sınai mülkiyet ofisi veya yetkili olan diğer bir kurumu, kendisine yapılan Avrupa patent başvurusunu, devletin çıkarları açısından buluşların gizli tutulmasıyla ilgili ulusal hükümlere uyan en kısa süre içinde Avrupa Patent Ofisine göndermekle yükümlüdür.

2) Üye Devletler, birinci fıkrada belirtilen hükme göre aşikar bir şekilde konusu gizli tutulmayı gerektirmeyen Avrupa patent başvurularını, yapıldığı tarihten itibaren altı hafta içinde Avrupa Patent Ofisine gönderilmesini sağlayacak gerekli önlemlerin hepsini alacaklardır.

3) Gizli tutulup tutulmaması konusunda ayrıca bir incelemeyi gerektiren Avrupa patent başvuruları yapıldıktan sonraki dört ay içinde veya rüçhan hakkı talep edildiği hallerde, rüçhan tarihinden itibaren on dört ay içinde, Avrupa Patent Ofisine ulaşacak şekilde gönderileceklerdir.

4) Konusu itibariyle gizli tutulması gereken bir Avrupa patent başvurusu Avrupa Patent Ofisine gönderilmeyecektir.

5) Başvurunun yapıldığı tarihten itibaren veya rüçhan hakkı talep edilmişse, rüçhan tarihinden itibaren on dört aylık sürenin dolmasından önce Avrupa Patent Ofisine ulaşmayan Avrupa patent başvuruları geri çekilmiş sayılacaktır. Başvuru, araştırma ve ülke belirleme ücretleri iade edilecektir.

Ref: Söz. Md. 135, 136, Yön.Md. 15, 31, 69, 85

Avrupa Patent Başvurusunun Gereklere

Madde 78

1) Bir Avrupa patent başvurusu, şunları içermelidir:

- a) *bir Avrupa patentinin verilmesinin istendiğine ilişkin bir dilekçe,
- b) buluşun bir tarifnamesi
- c) bir veya birden fazla patent istemleri
- d) tarifnamede veya patent istemlerinde atıfta bulunulan resimler,

e) özet.

2)** Bir Avrupa patent başvurusu için başvurunun yapıldığı tarihten itibaren bir ay içinde başvuru ve araştırma ücretleri ödenmelidir.

3) Bir Avrupa patent başvurusu Yönetmelikte öngörölmüş olan gerekleri yerine getirmelidir.

Ref: Söz. Md. 79, 80, 83-85, 90, 122, Yön. Md. 6, 15, 25-28, 29-36, 85a/mükerrer, 88, 104b/mükerrer

Üye Ülkelerin Belirlenmesi

Madde 79

1) Bir Avrupa patentinin verilmesine ait dilekçede buluşun korunmasının istendiği Üye Devlet veya Devletler belirtilmelidir.

2)* Belirlenen her bir devlet için belirleme ücreti ödenmelidir. Belirleme ücretleri Avrupa Patent Bülteninde Avrupa araştırma raporunun yayınlandığının ilan edildiği tarihten itibaren altı ay içinde ödenmelidir.

3) Bir Üye Devletin belirlenmesi, Avrupa patentinin verilmesine kadar herhangi bir zamanda geri alınabilir. Bütün Üye Devletlerin belirlenmesinden vazgeçilmesi Avrupa patent başvurusunun geri alınması olarak kabul edilir. Bu durumda belirleme ücretleri geri ödenmez.

Ref: Söz. Md. 3, 66, 80, 88, 122, 149, Yön. Md. 14, 15, 25, 26, 29, 85 85a/mükerrer, 88, 92, 104b/ikinci mükerrer, 104c/takım

Başvuru Tarihi

Madde 80

Bir Avrupa patent başvurusunun başvuru tarihi, başvuru sahibi tarafından aşağıdaki belgelerin verildiği tarih olacaktır:

a) bir Avrupa patentinin istendiğine ilişkin bir talebin bulunması;

b) en az bir Üye Devletin belirlenmesi;

c) başvuru sahibinin kimlik bilgileri;

d)* Sözleşmenin 14 üncü maddesi 1 inci ve 2 nci fıkralarında belirtilmiş dilde düzenlenmiş, bu Sözleşmenin diğer şartlarına uygun olmasa bile tarifname, bir veya daha fazla istemler.

Ref: Söz. Md. 54, 60, 66, 78, 79, 83, 84, 90-92, Yön. Md. 26, 27, 27a/mükerrer, 29, 35, 39, 43, 92

Buluş Sahibinin Belirtilmesi

Madde 81

Avrupa patent başvurusunda buluş sahibinin belirtilmesi gerekir. Şayet başvuru sahibi buluş sahibi değilse veya tek buluş sahibi yok ise, belirleme Avrupa patent hakkının nasıl kazanılmış olduğunu gösteren bir beyanı ihtiva edecektir.

Ref: Söz. Md. 61, 91, Yön. Md. 17-19, 26, 42, 92, 93, 104b/mükerrer

Buluş Bütünlüğü

Madde 82*

Avrupa patent başvurusu sadece tek bir buluşu veya birlikte tek bir genel buluş fikrini oluşturacak şekilde biraraya gelmiş bir buluşlar grubunu içerecektir.

Ref: Yön. Md. 29, 30, 46, 104b/mükerrer

Buluşun Açıklanması

Madde 83*

Avrupa patent başvurusunda buluş, konusunda uzman olan bir kişinin onu uygulayabileceği şekilde açık ve tam olarak belirtilmelidir.

Ref: Söz. Md. 78, 80, 100, 138, Yön. Md. 27, 28, 28a/mükerrer

Patent İstemleri

Madde 84

Patent istemleri korumanın istendiği konuyu tanımlar. Bunlar açık, kısa ve tarifname ile desteklenmiş olmalıdır.

Ref: Söz. Md. 78, 80, Yön. Md. 29, 31, 35

Özet

Madde 85

Özet sadece teknik bilgi verme amacına hizmet eder, başka herhangi bir amaç için, özellikle ne istenen koruma alanının belirlenmesinde ne de 54 üncü maddenin, 3 üncü fıkrasını uygulamak amacına hizmet etmez.

Ref: Söz. Md. 78 Yön. Md. 33, 35, 47, 49

Avrupa Patent Başvuruları İçin Yıllık Ücretler

Madde 86*

1) Yıllık ücretler, Avrupa patent başvuruları hakkındaki Yönetmeliğe uygun olarak Avrupa Patent Ofisine ödenmelidir. Bu ücretler, başvuru tarihinden itibaren hesaplanan üçüncü yıl ve sonraki her yıl için söz konusudur.

2) Bir yıllık ücret vade tarihinde veya daha önce ödenmediği zaman, ilave ücretin aynı zamanda ödenmesi kaydıyla, meşru olarak anılan tarihten itibaren altı ay içinde ödenebilir.

3) Eğer yıllık ücret ve herhangi bir ek ücret vade tarihinde ödenmezse, Avrupa Patent başvurusu geri çekilmiş sayılır. Yalnız Avrupa Patent Ofisi bu konuda karar verme yetkisine sahiptir.

4) Yıllık ücretlerin ödenmesi yükümlülüğü, Avrupa patentinin verildiğine ilişkin ilan yapıldığı yıl için ödenmesi gereken yıllık ücretin ödenmesi ile sona erer.

Ref: Söz. Md. 122, 141, Yön. Md. 13, 37, 51, 69, 90, 104b/mükerrer

Bölüm II

Rüçhan

Rüçhan Hakkı

Madde 87*

1) Sınai mülkiyetin korunmasına ilişkin Paris Sözleşmesine üye ülkelerden birinde veya o ülke adına hüküm doğuracak şekilde bir patent veya bir faydalı modelin tescili veya faydalı model belgesi veya buluşcu belgesi için usulüne uygun bir şekilde başvuruda bulunmuş herkes veya bunların kanuni halefleri aynı buluş için bir Avrupa patent başvurusunun yapılması halinde, ilk başvurunun yapıldığı tarihten itibaren on iki aylık bir süre içinde ilk başvurudan doğan bir rüçhan hakkına sahip olur.

2) Başvurunun yapıldığı yerdeki ülkenin ulusal yasasına veya bu Sözleşme ile bağı olan iki taraflı veya çok taraflı anlaşmaların hükümlerine göre usulüne uygun olarak yapılmış bir ulusal başvuruya eşdeğer olan her başvuru bir rüçhan hakkına sebebiyet verme olarak tanınır.

3) Usulüne uygun ulusal bir başvuru ile, başvurunun sonucu ne olursa olsun, yapılan başvuru ile başvuru tarihine hak kazanmış her başvuru anlaşılmalıdır.

4) Aynı ülke için onun adına veya o ülkede yapılan ve daha önceki ilk başvuru gibi anılan konunun aynısına ait bir sonraki başvuru, sonraki başvurunun başvuru tarihinde, önceki başvurunun kamuoyunun bilgisine ulaşılmaksızın ve geride herhangi bir hak bırakmaksızın, geri alınmış, terkedilmiş veya reddedilmiş ve bir rüçhan hakkı talebi için bir zemine hizmet etmemiş olması kaydıyla, rüçhanın tespit edilmesi maksadıyla ilk başvuru olarak değerlendirilebilir. Böyle bir durumda artık eski başvuru, rüçhan hakkının dayanağı olamaz.

5) Şayet ilk başvuru Sınai Mülkiyetin Korunmasına ilişkin Paris Sözleşmesine taraf olmayan bir ülkede yapılmış ise, Fıkra 1-4 arası hükümleri sadece, İdari Konsey tarafından yayınlanan bir tebliğe ve iki taraflı veya çok taraflı anlaşmalara göre, Avrupa Patent Ofisi'ne yapılan bir ilk başvuruya dayandığı gibi herhangi bir Üye Devletin adına veya o devlette Paris Sözleşmesinde belirtilen eşdeğer şartlara tabi olarak yapılan bir ilk başvurunun esasına dayanan eşdeğer etkiye sahip bir rüçhan hakkını veren söz konusu Devlete uygulanacaktır.

Ref: Sö. Md. 35, 66, 122, Yön. Md. 41

Rüçhan Talep Edilmesi

Madde 88*

1) Bir önceki başvurunun rüçhanından yararlanmayı arzu eden bir Avrupa patentine ait bir başvuru sahibi rüçhana ilişkin talepte bulunmalı, önceki başvurunun bir suretini ve önceki başvurunun çevirisi Avrupa Patent Ofisinin resmi dillerinden biri değilse, onun bu resmi dildeki bir çevirisini sunmalıdır. Bu hükümlerin yürütülmesinde takip edilecek prosedür Yönetmelikte belirtilmiştir.

2) Çeşitli ülkelere kaynaklandıklarını dikkate almaksızın, bir Avrupa patent başvurusu için birden fazla rüçhan talebinde bulunulabilir. Uygun olan hallerde, bir patent istemi için birden çok rüçhan isteminde bulunulabilir. Birden çok rüçhan talep edilmiş ise, rüçhan tarihinden itibaren işlemeye başlayan süreler, en erken tarihteki rüçhan tarihinden itibaren hesaplanacaktır.

3) Şayet bir Avrupa Patent başvurusu için bir veya daha fazla rüçhan talep edilirse, rüçhan hakkı sadece Avrupa patent başvurusunda rüçhanı talep edilen başvuru veya başvuruların unsurlarını taşıyanı kapsar.

4) Rüçhanı istenmiş buluşun bazı unsurları önceki başvurudaki patent istemlerinde yer almamışsa, rüçhan; önceki başvuru dokümanların tümünden bu unsurların açıkça belirtilmiş olduğu çıkıyorsa, kabul edilir.

Ref: Sö. Md. 66, 79, 91, 93 Yön. Md., 5, 6, 26, 38, 41, 88 104b/mükerrer

Rüçhan Hakkının Hükümü

Madde 89*

Rüçhan hakkının hükümü, rüçhan tarihinin 54 üncü maddenin 2 nci ve 3 üncü paragraf ve 60 ıncı maddenin, 2 nci paragrafının uygulanması açısından Avrupa patenti başvurusunun tarihi olarak kabul edilmesidir.

KISIM IV

PATENT VERİLMESİNE KADAR OLAN İŞLEMLER

Başvurunun İncelenmesi

Madde 90

1) Evrak giriş bölümü, aşağıdaki hususları inceleyecektir;

a) Avrupa patent başvurusunun bir başvuru tarihine hak kazanması için aranan şartları karşılayıp karşılamadığını,

b) Başvuru ücreti ile araştırma ücretlerinin zamanında ödenip ödenmediğini,

c) Anlaşmanın 14 üncü maddenin 2 nci fıkrasının uygulanması gerektiği durumda, Avrupa patent başvurusunun işlem diline uygun çevrisinin süresi içinde verilip verilmediğini.

2) Başvuru, başvuru tarihine hak kazanacak nitelikte değilse, Evrak giriş bölümü Yönetmelikte belirtilen hükümlere uygun olarak eksiklikleri gidermesi için başvuru sahibine bir olanak tanır. Şayet, eksiklikler zamanında giderilmezse, başvuru bir Avrupa patent başvurusu olarak işleme alınmaz.

3) Başvuru ücreti ile araştırma ücreti süresi içinde ödenmemiş ise veya 14 üncü maddenin 2 nci fıkrasında belirtilen durumda, işlem dilindeki başvuru çevirisi gereken süresi içinde verilmemişse, başvuru geri çekilmiş sayılır.

Ref: Sözl. Md. 16, 78, 80, 91, 92 Yön. Md. 6, 39, 69, 70, 85a/mükerrer, 90

Şekli İnceleme

Madde 91

1) Şayet bir Avrupa patent başvurusu başvuru tarihine hak kazanmışsa ve 90 ıncı maddenin 3 üncü fıkrası uyarınca başvuru geri çekilmiş sayılmazsa, Evrak Giriş Bölümü aşağıdakileri inceleyecektir:

a) 133 üncü maddenin 2 nci paragrafındaki şartların karşılanıp karşılanmadığını,

b) başvurunun bu hükmün uygulanmasına yönelik olarak Yönetmelikte belirtilen fiziki şartları karşılayıp karşılamadığını,

c) özetin verilip verilmediğini,

d) bir Avrupa patenti verilmesine yönelik dilekçenin Yönetmelikte belirtilmiş amir hükümlerini karşılayıp karşılamadığını ve ilgili olan durumda, rüçhan isteminin bu Sözleşmede belirtilmiş kurallara uygun olarak talep edilip edilmediğini,

e) belirleme ücretlerinin ödenmiş olup olmadığını,

f) buluş sahibinin belirtilmesinin 81 inci maddeye uygun olarak yapılıp yapılmadığını,

g) 78 inci maddenin 1(d) paragrafında belirtilen resimlerin, başvuru tarihinde verilip verilmediğini.

2) Evrak Giriş Bölümünün, düzeltilebilecek eksikliklerin bulunduğunu tespit ettiği hallerde, başvuru sahibine onları Yönetmeliğe uygun olarak düzeltmesi için bir olanak verilir.

3) Birinci paragrafın (a)-(d) bentleri arasında belirtilen hususlardaki ilgili eksiklikler Yönetmeliğe uygun olarak giderilmezse, başvuru geri çevrilir. Birinci paragrafın (d) bendindeki rüçhanla ilgili kurallara uyulmamışsa, başvurunun rüçhan hakkı kaybedilir.

4) 1 inci paragrafın (e) bendinde belirtilen durumda, belirlenmiş herhangi bir Devlet için belirleme ücretinin süresi içinde ödenmemesi durumunda, söz konusu Devletin belirlenmesi geri alınmış sayılır.

5) 1 inci paragrafın (f) bendinde belirtilen durumda, buluş sahibinin belirtilmesi, başvuru tarihinden veya rüçhan talebinde bulunulmuşsa rüçhan tarihinden itibaren 16 ay içinde, düzeltilmesi istisnası saklı kalmak şartıyla, Yönetmeliğe uygun şekilde yapılmamışsa, başvuru geri çekilmiş sayılır.

6) 1 inci paragrafın (g) bendinde belirtilen durumda, resimler başvuru tarihinde verilmemişse ve Yönetmeliğe uygun şekilde eksikliklerin giderilmesi için hiçbir adım atılmamış ise, Yönetmelikte belirtilmiş seçeneğe göre başvuru sahibinin yaptığı seçime bağlı olarak ya başvuru tarihi resimlerin verildiği tarihe göre yeniden tespit edilir ya da başvurudaki resimlere yapılan atıflar çıkarılmış/yapılmamış farz edilir.

Ref: Söz. Md. 16, 80, 88, Yön. Md. 31, 40-43, 68-70, 85a/mükerrer, 86, 88, 89, 90, 101

Avrupa Araştırma Raporunun Düzenlenmesi

Madde 92

1) Şayet bir Avrupa patent başvurusu, başvuru tarihine hak kazanmışsa ve 90 ıncı maddenin 3 üncü paragrafına göre geri çekilmiş sayılmıyorsa, Araştırma Dairesi patent istemlerinin esasına göre Avrupa araştırma raporunu, tarifname ve buluşu açıklayan resimleri gereken şekilde dikkate alarak, Yönetmelikte şart koşulan şekilde hazırlar.

2) Düzenlenmesinden hemen sonra, Avrupa araştırma raporu raporda yer alan dokümanların birer suretleri ile birlikte başvuru sahibine gönderilir.

Ref: Söz. Md. 17, 80, 96, 157, Yön. Md. 44-47, 86

Avrupa Patent Başvurusunun Yayınlanması

Madde 93

1) Bir Avrupa Patent başvurusu başvuru tarihinden veya rüçhan talep edilmişse rüçhan tarihinden itibaren onsekiz aylık bir sürenin dolmasından sonra mümkün olan en kısa zamanda yayımlanır. Bununla birlikte, başvuru sahibinin talebi üzerine, başvuru yukarıda bahsedilen sürenin dolmasından önce de yayımlanabilir. Avrupa patentinin verilmesine ilişkin karar, yukarıda belirtilen bu sürenin dolmasından önce verilmişse, başvuru, Avrupa Patent Fasikülü ile birlikte yayımlanır.

2) Yayında; tarifname, istemler, resimler ve ek olarak araştırma raporu ve yayına ilişkin teknik hazırlıkların tamamlanmasından önce hazırlanmışsa, özet yer alır. Avrupa araştırma raporu ve özet, başvuru ile birlikte yayımlanmamışsa, ayrı ayrı yayımlanır.

Ref: Söz. Md. 14, 16, 54, 67, 69, 88, 92, 98, 115, 127, 128, 157, 158 Yön. Md. 13, 18, 33, 34, 38, 47-50, 92

İnceleme Talebi

Madde 94

1) Avrupa Patent Ofisi, yazılı bir talep üzerine Avrupa patent başvurusu ve konusu olan buluşun bu Sözleşmenin şartlarına uygun olup olmadığını inceler.

2)* Bir inceleme talebi, başvuru sahibi tarafından Avrupa Patent Bülteninde Avrupa araştırma raporunun yayımlandığının ilan edildiği tarihten itibaren altı ay içinde yapılabilir. İnceleme talebi, inceleme ücreti ödeninceye kadar yapılmış olarak sayılmaz. İnceleme talebi geri alınmaz.

3) 2 nci paragrafta belirtilen süre içinde, inceleme talebinde bulunulmamış ise, başvuru geri çekilmiş sayılır.

Ref: Söz. Md. 16, 95, 122, 129, 150 Yön. Md. 6, 50, 69, 85b/ikinci mükerrer, 90, 104b/ikinci mükerrer

İnceleme Talebinde Bulunma Süresinin Uzatılması

Madde 95

1) İdari Konsey, Avrupa patent başvurularının uygun bir süre içinde incelenemeyeceğini tesbit ederse, inceleme talebinde bulunma süresini uzatabilir.

2) İdari Konsey süreyi uzatırsa, üçüncü şahıslara inceleme için başvuru yapma hakkı verileceğine karar verebilir. Bu gibi hallerde, İdari Konsey Yönetmelikte uygun kuralları saptar.

3) Süreyi uzatmaya ilişkin İdari Konseyin kararı, sadece bu kararın Avrupa Patent Ofisinin Resmi Gazetesinde yayınlanmasından sonra yapılan başvurulara uygulanır.

4) İdari Konsey süreyi uzatırsa, mümkün olan en kısa sürede orijinal süreye dönme konusunda gerekli önlemleri alır.

Ref: Söz. Md. 16, 33, 35, 94, 129

Avrupa Patent Başvurusunun İncelenmesi

Madde 96

1) Şayet bir Avrupa patentinin başvuru sahibi, kendisine Avrupa araştırma raporu gönderilmeden önce, inceleme talebinde bulunmuş ise, Avrupa Patent Ofisi raporun ona ulaştırılmasından sonra, Avrupa Patenti başvurusunu daha ileri götürüp götürmeyeceğine ilişkin olarak, tespit ettiğini belirli bir süre içinde, açıklamada bulunmasını ister.

2)* Şayet Avrupa patent başvurusunun incelemesi ilgili olduğu başvurunun veya buluşun bu Sözleşmenin şartlarını karşılamadığını ortaya koyarsa, İnceleme Bölümü, Yönetmeliğe uygun olarak ve gerekli her durumda başvuru sahibinden İnceleme Bölümü tarafından tespit edilen bir süre içinde görüşlerini bildirmesini ister.

3) Başvuru sahibi 1 inci paragraf veya 2 nci paragraf kapsamındaki herhangi bir davete gereken süre içinde cevap vermezse, başvuru geri çekilmiş sayılır.

Ref: Yön. Md. 51, 69, 70, 86, 87

Geri Çevirme veya Patent Verilmesi

Madde 97

1)* İnceleme Bölümü, bir Avrupa patent başvurusu ve konusu olan buluşun bu Sözleşmenin aradığı şartlara uymadığı kanısına varırsa, bu Sözleşmede başka bir yasal sonuç öngörülmemesi kaydıyla, başvuruyu geri çevirir.

2)** İnceleme Bölümü başvuru ve konusu olan buluşun bu Sözleşmenin aradığı şartlara uyduğu kanısına varırsa, belirlenen Üye devletler için aşağıdaki şartlarla Avrupa patenti verilmesine karar verir:

a) Yönetmelik hükümlerine uygun olarak, başvuru sahibi, İnceleme Bölümünün vermeyi düşündüğü patentin metnini onaylarsa,

b) Patent verilmesi ve basımı ile ilgili ücretlerin Yönetmelikte öngörülen süre içinde ödenmesi halinde,

c) Vadesi gelmiş yıllık ücretler ve bunlara ilişkin ek ücretlerin ödenmiş olması halinde.

3) Şayet patentin verilmesi ve basıma ait ücretler gereken süre içinde ödenmemişse, başvuru geri çekilmiş sayılır.

4)*** Bir Avrupa patentinin verilmesine ilişkin karar, buna ilişkin olarak Avrupa Patent Bülteninde yapılan ilan tarihinden itibaren hüküm doğurur. Bu ilan en erken 2 nci paragrafın (b) bendinde belirtilen sürenin başlamasından 3 ay sonra yapılacaktır.

5) Yönetmeliğe, İnceleme Bölümünün vermeyi düşündüğü patentin istemlerinin metninin işlem dili dışında kalan Ofisin diğer iki resmi diline çevirisinin başvuru sahibinden istenmesini öngören hüküm konulabilir. Böyle bir durumda, 4 üncü paragrafta belirtilen süre en az beş ay olur. Şayet çeviri gereken süre içinde verilmezse başvuru geri çekilmiş sayılır.

6)*** Başvuru sahibinin talebi üzerine, Avrupa patentinin verilmesine ilişkin duyuru, 4 üncü paragrafın veya 5 inci paragrafın kapsamındaki sürenin sona ermesinden önce de yayımlanır. Bu talep sadece 2 nci ve 5 inci paragrafta uygun şartlar sağlanmış ise, yapılabilir.

Ref: Sözü. Md. 14, 64, 65, 113, 129, 141 Yön. Md. 51, 52, 68, 69, 70, 87, 89

Avrupa Patenti Fasikülünün Yayınlanması

Madde 98*

Avrupa Patent Ofisi, Avrupa patentinin verildiğine ilişkin duyuru ile birlikte, tarifname, patent istemleri ve resimleri ihtiva eden Avrupa Patent Fasikülünü yayımlar.

Ref: Sözü. Md. 14, 93, Yön. Md. 18, 19, 38, 53, 54, 87

KISIM V

İTİRAZ PROSEDÜRÜ

İtiraz

Madde 99*

1) Avrupa patentinin verildiğine ilişkin duyurunun yayınlanmasından itibaren dokuz ay içinde, herhangi bir kişi verilmiş olan Avrupa patentine itirazını Avrupa Patent Ofisine bildirebilir. İtiraz bildirimini yazılı gerekçeli bir beyan halinde olmalıdır. İtiraz ücreti ödeninceye kadar itiraz kabul edilmiş sayılmaz.

2) İtiraz, söz konusu patentin geçerli olduğu bütün Üye Devletlerdeki Avrupa patentine uygulanır.

3) İtiraz, tüm üye ülkelerde Avrupa patentinden vazgeçilmiş veya Avrupa patenti bütün Devletlerde iptal edilmiş olsa bile yapılabilir.

4) İtirazda bulunan kişiler, patentin hak sahibi gibi itiraz işlemlerinde taraflar olacaktır.

5) Kesin bir karardan sonra, herhangi bir kişinin herhangi bir Üye ülkede kendisinin, önceki hak sahibinin yerine bu Devletin Patent Siciline girmiş olduğunun delilini sağlaması durumunda, bu kişi, başvuru üzerine, bu ülke için önceki hak sahibinin yerine geçer. Sözleşmenin 118 inci maddesinden farklı olarak böyle bir durumda, patent sahibi ve patent üzerinde hak sahibi olduğunu ileri süren kişi, beraber talep etmedikçe, müşterek patent sahibi sayılmazlar.

Ref: Sözü. Md. 105, Yön. Md. 1, 6, 13, 16, 53, 55, 56, 60, 61, 61a/mükerrer, 69, 90, 92

İtiraz Sebepleri

Madde 100*

İtiraz sadece aşağıdaki sebeplere dayanılarak yapılabilir:

a) Avrupa patentinin konusu 52-57 nci maddelerin hükümleri çerçevesinde patentlenebilir nitelikte değilse,

b) Avrupa patentinde buluş, konusunda uzman bir kişi tarafından uygulanabilmesini sağlayacak nitelikte yeterince açık ve tam olarak açıklanmamışsa,

c) Avrupa patentinin konusu, yapılmış olan başvurunun kapsamı dışına çıkmışsa veya patent başvurusu bölünmüş bir başvuruya veya 61 inci maddeye uygun olarak yeni bir başvuruya dayanmaktaysa ve yapıldığı şekliyle önceki başvurunun kapsamı dışına çıkmışsa.

Ref: Söz. Md. 76, 83, 101, 102, 123 Yön. Md. 55, 57, 57a/mükerrer

İtirazın İncelenmesi

Madde 101*

1) İtirazın kabul edilebilir olması halinde, İtiraz Bölümü 100 üncü maddede belirtilen itiraz sebeplerinin, Avrupa patentinin sürdürülüp sürdürülmeyeceğine engel teşkil edip etmediğini inceler.

2) Yönetmelik hükümlerine uygun olarak yapılan itirazın incelenmesinde, İtiraz Bölümü gerekli olduğu sürece, İtiraz Bölümü tarafından tesbit edilen bir süre içinde taraflardan, diğer tarafla yapılan iletişimler veya kendisi tarafından verilen kararlar hakkında görüş bildirmelerini ister.

Ref: Yön. Md. 56-61a/mükerrer, 70, 87

Avrupa Patentinin Hükümsüz Kılınması veya Devam Ettirilmesi

Madde 102*

1) Şayet İtiraz Bölümü 100 üncü maddede bahsedilen itiraz sebepleri karşısında Avrupa patentinin devam ettirilmesinin mümkün olmadığı kanısına varırsa, patent hükümsüz kılınır.

2) Şayet İtiraz Bölümü 100 üncü maddede bahsedilen itiraz sebeplerinin, patentin değiştirilmeden devam ettirilmesine karşı olmadığı kanısına varırsa, itirazı reddeder.

3) Şayet İtiraz Bölümü, itiraz işlemleri esnasında patent sahibi tarafından yapılan değişiklikleri dikkate alarak, söz konusu patent ve buluşun bu Sözleşmede öngörülen gerekleri karşıladığı görüşüne sahip olursa, aşağıdaki şartların da yerine getirilmiş olması kaydıyla, patentin değiştirilmiş şekliyle devam ettirilmesine karar verir:

a) Yönetmeliğe uygun olarak, patent sahibi, İtiraz Bölümünün patenti sürdürmek istediği metinle hem fikir ise,

b) Yeni Avrupa Patent Fasikülünün basımı için gerekli olan ücret, Yönetmelikte öngörülen süre içinde ödenmişse.

4) Şayet Avrupa Patent Fasikülünün basılması için gerekli olan ücret süresi içinde ödenmezse, patent hükümsüz kılınır.

5) Yönetmelikte, patent sahibinden, işlem dilinde yazılı olan yeniden düzenlenmiş istemleri, Avrupa Patent Ofisi'nin diğer iki resmi diline çevirerek vermesi öngörülebilir. Şayet çeviri süresi içinde verilmezse, patent hükümsüz kılınır.

Ref: Söz. Md. 65, 68, 103 Yön. Md. 16, 58, 68, 70, 87, 89, 92

Yeni Avrupa Patent Fasikülünün Yayınlanması

Madde 103

Şayet bir Avrupa patenti 102 nci maddenin 3 üncü paragrafı kapsamında değiştirilirse, Avrupa Patent Ofisi, itiraz kararının yayımladığı ilan ile birlikte değiştirilmiş şekliyle, tarifname, patent istemleri ve resimleri ihtiva eden Yeni Avrupa Patent Fasikülünü de yayımlar.

Ref: Söz. Md. 14 Yön. Md. 18, 19, 38, 62a/mükerrer, 87

Masraflar

Madde 104

1) Yönetmelikte başka türlü belirtilmedikçe, itiraz işlemi ile ilgili taraflardan her biri, neden olmuş oldukları masrafları, İtiraz Bölümü veya Temyiz Kurulu sözlü görüşme ve delillerin alınması nedeniyle çıkan masrafların hakkaniyet gerektirdiği için eşit şekilde paylaşılmasına karar vermediği sürece öder.

2) Talep üzerine, İtiraz Bölümünün Tescil Kısmı, masrafların paylaşılmasına ilişkin karara dayanarak masrafların miktarını tesbit eder. İlgili Kısım tarafından yapılan bu miktar tespitine karşı Yönetmelikte öngörülen bir süre içinde İtiraz Bölümünün yeniden inceleme yaparak bir karar vermesi talep edilebilir.

3) Masrafların miktarını tespit eden Avrupa Patent Ofisinin herhangi bir son kararı, Üye ülkelerde, o üye ülkede kesinleşmiş bir medeni hukuk yargı kararı gibi işlem görür ve o devletin egemenlik sınırları içinde yürütülür. Bu kararın geçerliliği, onun doğruluğu ile sınırlı olacaktır.

Ref: Söz. Md. 106 Yön. Md. 9, 63, 68, 89

Patente Tecavüz Edenin Müdahillliği

Madde 105*

1) Bir Avrupa patentine itirazda bulunulmuş olması halinde, aynı patente tecavüz edilmesi nedeniyle kendisine karşı dava açılmış olduğunu kanıtlayan herhangi bir üçüncü kişi, tecavüz davasının açıldığı tarihten itibaren üç ay içinde, bu müdahaleyi ispat etmesi koşuluyla, itiraz süresinin dolmasından sonra dahi, itiraz işlemine katılabilir. Aynı kural, ispat edilmek şartıyla, patent sahibi tarafından kendilerine karşı patente tecavüz iddiasında bulunulması üzerine, tespit davası açarak, patente tecavüzün olmadığına karar aldırarak isteyen üçüncü kişiler için de geçerlidir.

2) Müdahillik yazılı gerekçeli beyan halinde yapılacaktır. İtiraz ücreti ödenene kadar müdahale kabul edilmiş olmayacaktır. Daha sonra, müdahillik, Yönetmelikte belirtilen herhangi bir istisnaya tabi olarak, bir itiraz olarak işleme alınacaktır.

Ref: Söz. Md. 99 Yön. Md. 1, 55-61a/mükerrer, 69

KISIM VI

TEMYİZ PROSEDÜRÜ

Temyize Tabi Kararlar

Madde 106*

1) Bir temyiz, Başvuru Kabul Kısmının, İnceleme Bölümlerinin, İtiraz Bölümlerinin ve Hukuk Bölümlerinin aldığı kararlar neticesinde ortaya çıkar. Temyiz, yürütmeyi durdurma etkisine sahiptir.

2) İtiraz Bölümü kararlarına karşı bir temyize, üye ülkelerin hepsi için Avrupa patentinden vazgeçilmiş veya belirlenmiş üye ülkelerin hepsinde hükmünü yitirmiş olsa bile başvurulabilir.

3) Taraflardan biri ile ilgili işlemleri sona erdirmeyen herhangi bir karar, karar ayrı temyize izin vermedikçe, sadece kesin karar ile birlikte temyiz edilebilecektir.

4) İtiraz işlemlerinin masraflarının paylaşılması bir temyiz yegane konusu olamaz.

5) İtiraz işlemlerinin masraflarının miktarını tespit eden bir karar, meblağ, ücretler ile ilgili Yönetmelik maddelerinde belirtilenden fazla olmadıkça, temyiz edilemez.

Ref: Söz. Md. 104 Yön. Md. 63, 65, 68, 90

Temyiz Etmeye ve Temyiz İşlemlerinde Taraf Olmaya Hakkı Olan Kişiler

Madde 107*

Bir karar ile aksi yönde etkilenen temyiz işlemlerinin herhangi bir tarafı temyiz yapabilir. Temyiz işlemlerinin diğer tarafları hak olarak temyiz işlemlerinin tarafları olacaklardır.

Ref: Yön. Md. 65, 68

Temyizin Süresi ve Biçimi

Madde 108*

Temyiz bildirimini temyiz edilen kararın tebliğ tarihinden itibaren iki ay içinde Avrupa Patent Ofisine yazılı olarak yapılır. Bildirim temyiz ücreti ödenene kadar kabul edilmiş sayılmaz. Kararın tebliğ tarihinden sonraki dört ay içinde, temyiz sebeplerini ortaya koyan yazılı bir beyan yapılmalıdır.

Ref: Yön. Md. 1, 6, 64, 65, 68

Yeniden Gözden Geçirme

Madde 109

1) Kararına muhalefet edilen Bölüm, temyizi kabul edilebilir ve iyi gerekçelere dayanmış olarak bulursa, kararını yeniden gözden geçirir. Bu, temyiz talebinde bulunanın, davanın bir diğer tarafınca karşı karşıya olması halinde geçerli olmayacaktır.

2) Şayet temyize, gerekçeli ifadenin alınışından sonraki bir ay içinde izin verilmezse, temyiz talebi gecikmeksizin ve esası açısından mütalasız Temyiz Kuruluna iade edilir.

Ref: Yön. Md. 67

Temyizlerin İncelenmesi

Madde 110*

- 1) Temyiz kabul edilebilir ise, Temyiz Kurulu temyizın meşru olup olmadığını inceler.
- 2) Yönetmelik hükümlerine uygun olarak yapılacak temyizın incelenmesinde, Temyiz Kurulu, mümkün olduğu kadar sıklıkla ve Temyiz Kurulu tarafından tespit edilecek bir süre içinde, kendisi tarafından verilen kararlar veya diğer taraflarca verilen bildirimler hakkında taraflardan görüşlerini bildirmesini ister.
- 3) Şayet başvuru sahibi 2 nci paragraf kapsamındaki bir çağrıya süresi içinde cevap vermezse, Avrupa patent başvurusu, temyize konu olan karar Hukuk Bölümü tarafından alınmadıkça, geri çekilmiş sayılacaktır.

Ref: Yön. Md. 66, 69, 70

Temyizler Açısından Karar

Madde 111*

- 1) Temyizin meşrutiyeti hakkındaki incelemeden sonra, Temyiz Kurulu temyiz hakkında karar verir. Temyiz Kurulu ya temyiz edilen karar yönünden sorumlu olan Bölümün yetki alanı içerisinde faaliyet gösterir veya yeniden karar vermesi için konuyu bu Bölüme geri gönderir.
- 2) Şayet Temyiz Kurulu konuyu temyiz edilen Bölüme yeniden karar verilmesi için geri gönderirse, söz konusu Bölüm, koşullar aynı kaldığı sürece Temyiz Kurulunun vermiş olduğu karardaki hukuki hükümlerle bağlı olacaktır. Şayet temyiz edilen karar Evrak Kabul Kısmından çıkmışsa, İnceleme Bölümü de benzer şekilde Temyiz Kurulu'nun vermiş olduğu hukuki kararlarla bağlı olacaktır.

Ref: Yön. Md. 66, 67, 68, 89

Genişletilmiş Temyiz Kurulunun Kararı veya Görüşü

Madde 112*

- 1) Yasanın tek tip uygulamasını sağlamak amacıyla, veya önemli bir yasa meselesi ortaya çıkarsa:
 - a) Temyiz Kurulu, devam etmekte olan bir temyiz işlemiyle ilgili olarak kendiliğinden veya temyizle ilgili taraflardan birinin talebi üzerine, yukarıdaki amaçlar için bir kararın gerekli olduğunu düşünürse Genişletilmiş Temyiz Kurulu'na başvurur. Şayet Temyiz Kurulu bu talebi reddederse son kararında sebeplerini de açıklar.
 - b) Avrupa Patent Ofisi'nin Başkanı, iki Temyiz Kurulu'nun o sorun hakkında farklı kararlar verdiği hallerde bu yasal konuyla ilgili olarak Genişletilmiş Temyiz Kurulu'na başvurabilir.
- 2) 1 inci paragrafın (a) bendi kapsamına giren durumlarda, temyiz işlemlerinin tarafları Genişletilmiş Temyiz Kurulu nezdinde de işlemlerin tarafları olacaktır.
- 3) 1 inci paragrafın (a) bendinde belirtilen Genişletilmiş Temyiz Kurulu'nun kararı, söz konusu temyizle ilgili olarak Temyiz Kurulu için bağlayıcıdır.

Ref: Söz. Md. 22 Yön. Md. 68, 89

KISIM VII

GENEL HÜKÜMLER

Bölüm I

Prosedüre İlişkin Genel Hükümler

Kararların Temeli

Madde 113*

1) Avrupa Patent Ofisi'nin kararları sadece, ilgili tarafların görüşlerini sunmak için bir fırsata sahip olduklarına dair gerekçeler veya kanıta dayandırılabilir.

2) Avrupa Patent Ofisi sadece kendisine gönderilmiş veya başvuru sahibi veya patent sahibi tarafından kabul edilmiş metindeki Avrupa patent başvurusu veya Avrupa patentini dikkate alacak ve karar verecektir.

Avrupa Patent Ofisi'nin Kendi İradesi ile Yaptığı İnceleme

Madde 114*

1) Avrupa Patent Ofisi nezdinde yapılan işlemlerde, Ofis işlemleri kendi iradesi ile inceler. Avrupa Patent Ofisi bu incelemede, ne aranılan çözüm ile ne de taraflarca sağlanan gerçekler, kanıtlar ve öne sürülen delil veya hususlarla kısıtlanmayacaktır.

2) Avrupa Patent Ofisi ilgili taraflarca süresinde gönderilmeyen delilleri veya gerçekleri dikkate almayabilir.

Ref: Yön. Md. 71a/mükerrer

Üçüncü Tarafların Görüşleri

Madde 115

1) Avrupa patent başvurusunun yayınlanmasından sonra, herkes başvurusu yapılmış olan buluşun patenlenebilirliğine ilişkin görüşlerini sunabilir. Bu görüşler yazılı olarak verilmeli ve görüşlerin dayandırıldığı gerekçelerin bir beyanını içermelidir. Söz konusu kişi Avrupa Patent Ofisi nezdinde yürütülen işlemlerin bir tarafı olmayacaktır.

2) 1 inci paragrafta belirtilen görüşler, bu görüşlere karşı kendi görüşlerini bildirmesi için başvuru sahibi veya patent sahibine bildirilir.

Ref: Söz. Md. 93 Yön. Md. 70

Sözlü Görüşmeler

Madde 116*

1) Sözlü görüşmeler ya Avrupa Patent Ofisi'nin bunun uygun olduğunu düşünmesi halinde kendi isteği üzerine ya da davaya taraf olan herhangi bir tarafın başvurusu üzerine yapılır. Bununla birlikte, Avrupa Patent Ofisi tarafların ve işlemlere ilişkin konuların aynı olduğu hallerde aynı Bölümün nezdindeki ilave sözlü görüşmelere yönelik bir başvuruyu reddedebilir.

2) Bununla birlikte, sadece Başvuru Kabul Kısmının bunun en uygun yol olduğunu düşündüğü durumda veya Avrupa patent başvurusunu reddetmeyi öngördüğü durumda, başvuru sahibinin isteği üzerine sözlü görüşme, Başvuru Kabul Kısmının nezdinde meydana gelecektir.

3) Başvuru Kabul Kısmının, İnceleme Bölümlerinin ve Hukuk Bölümünün nezdindeki sözlü görüşmeler kamuya açık olmayacaktır.

4) Temyiz Kurulları ve Genişletilmiş Temyiz Kurulu ve Avrupa patent başvurusunun yayımlanmasından sonra İtiraz Bölümünde oluşan sözlü görüşmeler ve verilen kararlar, işlemin olduğu ilgili Bölümün başka türlü karar vermemesi halinde, özellikle işleme katılmış taraflardan biri aleyhine ciddi ve haksız sonuçların doğması hali dışında, kamuya açık olacaktır.

Ref: Yön. Md. 2, 71, 71a/mükerrer, 76

Kanıtların Alınması

Madde 117*

1) Bir İnceleme Bölümünün, bir İtiraz Bölümünün, Hukuk Bölümünün veya bir Temyiz Kurulunun nezdindeki herhangi bir işlemde, kanıtı verme veya elde etmenin araçları aşağıdakileri içerecektir:

- a) tarafların dinlenmesini,
- b) bilgi istenmesini,
- c) belgelerin ibrazını,
- d) şahitlerin dinlenmesini,
- e) bilirkişilerin görüşlerini,
- f) keşif,
- g) yazılı yeminli ifadeleri.

2) İnceleme Bölümü, İtiraz Bölümü veya Temyiz Kurulu getirilen delili incelemesi için üyelerinden birini görevlendirebilir.

3) Şayet Avrupa Patent Ofisi bir tarafın, şahidin veya uzmanın sözlü delil vermesinin lüzumlu olduğunu düşünürse,

Ofis ya:

- a) huzuruna gelmesi için ilgili kişiye bir celp gönderecek, ya da
- b) 131 inci maddenin 2 nci paragrafı hükümlerine uygun olarak, bu delili elde etmek için ilgili kişinin ikamet ettiği ülkedeki yetkili mahkemeye başvuracaktır.

4) Avrupa Patent Ofisi'nin huzuruna davet edilen bir taraf, şahit veya bilirkişi, 3 üncü bentteki son maddeye göre ikamet ettiği ülkedeki yetkili bir mahkeme tarafından dinlenmesine müsaade edilmesini rica edebilir. Böyle bir talebin alınması üzerine veya Avrupa Patent Ofisi tarafından tespit edilen bir sürenin sonuna kadar Avrupa Patent Ofisinin mahkeme celbine hiçbir cevap verilmemiş ise, Avrupa Patent Ofisi, 131 inci maddenin 2 nci paragrafına uygun olarak, yetkili mahkemeden ilgili kişinin ifadesini almasını talep edebilir.

5) Şayet bir taraf, şahit veya bilirkişi Avrupa Patent Ofisi'nin huzurunda kanıtını verdiğinde, Ofis, kanıtın yeminli verilmesinin veya eşit derecede bağlayıcı bir şekilde verilmesinin uygun olduğunu düşünürse, ilgili kişinin ikamet ettiği ülkedeki yetkili mahkemeden bu koşullar altında delilin yeniden incelemesini talep edebilir.

6) Avrupa Patent Ofisi, yetkili bir mahkemeden kanıtı temin etmesini talep ettiği zaman, kanıtı yeminli veya eşit derecede bağlayıcı şekilde temin etmesini ve ilgili Bölümün bir üyesinin duruşmaya iştirak etmesini ve mahkemenin aracılığıyla veya doğrudan doğruya tarafı, şahidi veya bilirkişiyi sorguya çekmesini mahkemeden talep edebilir.

Ref: Yön. Md. 2, 72-76, 99

Avrupa Patent Başvurusunun veya Avrupa Patentinin Bütünlüğü

Madde 118

Bir Avrupa patentinin başvuru sahipleri veya patent sahipleri seçilmiş farklı ülkeler için aynı değilse, onlar Avrupa Patent Ofisi'nin nezdindeki işlemler için ortak başvuru sahipleri veya hak sahipleri olarak dikkate alınacaklardır. Bu işlemlerde başvuru veya patentin bütünlüğü, bu Sözleşmede aksi belirtilmedikçe, özellikle belirlenmiş tüm ülkeler için başvuru veya patentin metninin aynı olması halinde, etkilenmeyecektir.

Ref: Söz. Md. 59, 99 Yön. Md. 16, 87

Bildirim

Madde 119

Avrupa Patent Ofisi, doğal olarak, kararları ve mahkeme celplerini ve bir zaman sınırı konulmuş herhangi bir ilanı veya başka iletişimi veya bu Sözleşmenin hükümleri gereğince bildirilmesi gereken bildirimleri veya Avrupa Patent Ofisinin Başkanı tarafından öngörülen bildirimleri ilgililere tebliğ edecektir. Olağanüstü koşulların gerektirmesi halinde, bildirim Üye ülkelerin merkezi sınai mülkiyet ofisleri aracılığıyla yaptırılması mümkündür.

Ref: Yön. Md. 69, 77-82.

Süreler

Madde 120

Yönetmelik aşağıdaki hususları belirtecektir:

a) Sürelerin hesaplanma şekli ile Avrupa Patent Ofisi veya 75 inci maddenin 1(b) paragrafında belirtilen makamların belgeleri almaya açık olmadığı veya Avrupa Patent Ofisi'nin veya sözü edilen bu makamların bulunduğu yerlerde posta dağıtılmadığı veya posta hizmetleri genelde kesilmiş veya sonradan yer değiştirmiş olduğu durumlarda sürelerin uzatılması ile ilgili koşulları,

b) Avrupa Patent Ofisi tarafından tespit edilecek olan sürelerin asgari ve azami değerleri.

Ref: Yön. Md. 83-85b

Avrupa Patent Başvurusunun Yeniden İşlem Görmesi

Madde 121*

1) Avrupa patent başvurusunun Avrupa Patent Ofisi tarafından belirlenen bir zaman sınırı içinde cevap verilmemesi üzerine reddedilmesi gerekiyorsa, veya reddediliyorsa veya geri çekilmiş sayılıyorsa, başvuru sahibinin başvurusunun yeniden işlem görmesini talep etmesi halinde, sağlanan yasal sonuçlar ya hiç doğmaz ya da doğmuş olanlar geri alınır.

2) Yeniden işlem görülmesine ilişkin talep, başvuruyu reddetme kararının veya başvurunun geri çekilmiş sayıldığına ilişkin duyurunun tebliğ edildiği tarihten itibaren iki ay içinde yazılı olarak yapılacaktır. İptal edilen işlem bu süre içinde tamamlanmalıdır. Talep, yeniden işlem görmeye ilişkin ücret ödenene kadar, kabul edilmiş sayılmayacaktır.

3) İptal edilen işlemin üzerinde karar vermeye yetkili Bölüm yapılan talep hakkında karar verecektir.

Ref: Yön. Md. 69

Eski Haline Getirme

Madde 122*

1) Koşulların gerektirdiği alınması gereken bütün ihtimam gösterilmiş olmasına rağmen, Avrupa Patent Ofisi ile ilgili bir zaman sınırına uymayan başvuru sahibi veya bir Avrupa patentinin sahibi; şayet bahse konu yerine getirmeme, bu Sözleşme hükümleri nedeniyle, Avrupa patent başvurusunun veya bir talebin geri çevrilmesine veya Avrupa patent başvurusunun geri çekilmiş olduğunun farzedilmesine veya Avrupa patentinin hükümsüz bırakılmasına veya diğer herhangi bir hakkın veya yasal bir imkanın reddine sebep olan doğrudan etkiye sahip ise, başvuruları halinde haklarını tekrar tesis ettirecektir.

2) Başvuru zaman sınırıyla ilgili uygunsuzluğun sebebinin ortadan kaldırılmasından sonra iki ay içinde yazılı olarak yapılmalıdır. İptal edilen işlem bu süre içinde tamamlanmalıdır. Başvuru sadece uyulmayan zaman sınırının sona ermesini takip eden yılın içinde kabul edilebilecektir. Bir yıllık ücretin ödenmemiş olması halinde, 86 ncı maddenin 2 nci paragrafında belirtilen süre, bir yıllık süreden düşülecektir.

3) Başvuru dayandırıldığı gerekçeleri ifade etmeli ve bu gerekçeleri inandırıcı bir şekilde ortaya koymalıdır. Hakların geri alınmasına ait ücret ödenene kadar, bu konudaki başvuru kabul edilmiş sayılmayacaktır.

4) İptal edilen işlem hakkında karar vermeye yetkili Bölüm, başvuru hakkında karar verecektir.

5) Bu maddenin hükümleri, bu maddenin 2 nci paragrafında, 61 inci maddenin 3 üncü paragrafında, 76 ncı maddenin 3 üncü paragrafında, 78 inci maddenin 2 nci paragrafında, 79 uncu maddenin 2 nci paragrafında, 87 nci maddenin 1 inci paragrafında ve 94 üncü maddenin 2 nci paragrafında belirtilen süreler için geçerli olmayacaktır.

6) Herhangi bir kişi seçilmiş bir Üye ülkede, 1 inci paragrafta belirtilen hakların kaybı ile bu hakların tekrar verildiğinin yayımlanması arasındaki süre zarfında yayınlanmış bir Avrupa patent başvurusu veya bir Avrupa patentine konu olan bir buluşu iyi niyetli olarak kullanmaya başlamışsa veya kullanım için ciddi ve etkin hazırlıklar yapmışsa bu kullanıma kendi işletmesinde veya işletmesinin gerekleri için ücret ödemeksizin devam edebilir.

7) Bu maddedeki hiçbir şey bir Üye ülkenin bu Sözleşmede belirtilen sürelerle ilgili olarak eski durumun iade edilmesi hakkına ve bu ülkenin kurumlarına karşı uyulması gereken süreleri belirleme hakkına engel teşkil etmez.

Ref: Yön. Md. 69

Değişiklikler

Madde 123*

1) Bir Avrupa patent başvurusunun veya bir Avrupa patentinin Avrupa Patent Ofisi nezdinde yapılan işlemler sırasında değiştirilmesine ilişkin koşullar Yönetmelikte belirtilmiştir. Her halükarda, başvuru sahibine, kendi arzusuyla tarifname takımını, patent istemlerini ve resimleri değiştirmesi için en az bir defa fırsat verilecektir.

2) Bir Avrupa patent başvurusu veya bir Avrupa patentinin buluş konusu, ilk başvurudaki kapsamın dışına çıkacak şekilde değiştirilemez.

3) İtiraz işlemleri sırasında Avrupa patentinin patent istemleri verilmiş olan korumanın kapsamını açacak şekilde değiştirilemez.

Ref: Sözü. Md. 100, 138, Yön. Md. 2, 7, 16, 41, 51, 57, 57a/mükerrer, 58, 86, 87

Ulusal Patent Başvurularına İlişkin Bilgiler

Madde 124

1) İnceleme Bölümü veya Temyiz Kurulu başvuru sahibini, kendisi tarafından tespit edilecek bir süre içinde, Avrupa patent başvurusunun konusu olan buluşun tamamı veya bir kısmı için ulusal patentler için başvuruda bulunmuş olduğu Devletlerin isimlerini ve anılan başvuruların referans numaralarını vermeye davet edebilir.

2) Şayet başvuru sahibi 1 inci paragraf kapsamındaki bir davete süresi içinde cevap vermezse, Avrupa patent başvurusu geri çekilmiş sayılacaktır.

Ref: Sözü. Md. 140, Yön. Md. 69, 70

Genel İlkeler Atıf

Madde 125

Bu Sözleşmede, işlemlerle ilgili hükümlerin bulunmaması halinde, Avrupa Patent Ofisi Üye ülkelerde genel olarak tanınan, işlemlerle ilgili yasanın ilkelerini dikkate alacaktır.

Mali Yükümlülüklerin Sona Ermesi

Madde 126

1) Avrupa Patent Ofisine ait bir ücretin ödenmesine yönelik Organizasyonun hakları, ücretin vadesinin dolduğu takvim yılının dolmasından itibaren dört yıl sonra feshedilecektir.

2) Gereğinden fazla olarak Avrupa Patent Ofisi'ne ödenmiş ücret veya para miktarının geri ödenmesine yönelik Organizasyona karşı haklar, hakkın ortaya çıktığı takvim yılının dolmasından itibaren dört yıl sonra feshedilecektir.

3) 1 inci ve 2 nci paragraflarda belirtilen süreye, 1 inci paragraftaki durumda ücret ödemesine ait bir talep ile ve 2 nci paragraftaki durumda, yazılı olarak yapılan bir taleple ara verilir. Verilen arada süre derhal tekrar başlar ve bu süre, önceki sürenin işlemeye başladığı tarihten itibaren hesaplanan 6 ncı yılın sonunda sona erer. Ancak, hakkı başlatmak için yasal olarak başvurulmuşsa, bu takdirde süre, en erken, mahkeme hükmünün kesinleşmesi tarihinden itibaren 1 yıl sonra sona erer.

Ref: Yön. Md. 91

Bölüm II

Kamu ya da Resmi Makamlara Bilgi

Avrupa Patentlerinin Sicili

Madde 127

Avrupa Patent Ofisi, bu Sözleşmede kayıt edilmesi gerektiği belirtilmiş olan hususları ihtiva eden Avrupa Patentleri Sicili olarak bilinen bir sicili tutacaktır. Avrupa patent başvurusunun yayınlanmasından önce hiç bir kayıt Sicile yapılmayacaktır. Sicil kamu incelemesine açık olacaktır.

Ref: Sözü. Md. 14, 20, 129 Yön. Md. 19, 20-22, 61, 92

Dosyaların İncelenmesi

Madde 128

1) Henüz yayımlanmamış olan Avrupa patent başvurularına ilişkin dosyalar başvuru sahibinin onayı olmaksızın incelenmeyecektir.

2) Bir Avrupa patentinin başvuru sahibinin başvurusuna dayanarak kendisine karşı hak iddia ettiğini kanıtlayabilen her kişi söz konusu başvurunun yayımlanmasından önce ve başvuru sahibinin onayını almaksızın dosyaları inceleyebilir.

3) Bölünmüş bir Avrupa patenti başvurusunun veya 61 inci maddenin 1 inci paragrafı kapsamında yeni bir Avrupa patent başvurusunun yayımlandığı durumda, her kişi önceki başvurunun yayımlanmasından önce ve başvuru sahibinin onayı olmaksızın önceki başvuru dosyalarını inceleyebilir.

4) Avrupa patent başvurusunun yayımlanmasından sonra bu başvuruyla ve elde edilen Avrupa patenti ile ilgili dosyalar Yönetmelikte belirtilen kısıtlamalara tabi olarak talep edildiğinde incelenebilir.

5) Avrupa patenti başvurusunun yayımından önce de, Avrupa Patent Ofisi aşağıdaki bilgileri üçüncü kişilere iletebilir veya onları yayımlayabilir:

a) Avrupa patent başvurusunun numarası,

b) Avrupa patent başvurusunun başvuru tarihini ve bir önceki başvuruya dayanarak rüçhanın talep edildiği durumda, önceki başvurunun tarihini, ülkeyi ve dosya numarasını,

c) Başvuru sahibinin adını,

d) Buluşun başlığını,

e) Belirlenen Üye ülkeyi.

Ref: Söz. Md. 76, 93, 130, 131, Yön. Md. 17, 28, 70, 93-96, 96, 98

Periyodik Yayınlar

Madde 129

Avrupa Patent Ofisi aşağıdakileri periyodik olarak yayımlayacaktır:

a) Bu Sözleşmede öngörülen yayınlarla ilgili diğer hususların yanı sıra Avrupa Patentleri Sicilinde yapılan kayıtları ihtiva eden bir Avrupa Patent Bülteni,

b) Bu Sözleşme veya onun uygulaması ile ilgili bilgilere ilaveten Avrupa Patent Ofisinin Başkanı tarafından çıkartılan genel nitelikteki duyuru ve bilgileri ihtiva eden Avrupa Patent Ofisinin Resmi Gazetesi.

Ref: Söz. Md. 14, 94, 95, 97, 127, 158 Yön. Md. 19, 28, 28a/Mükerrer, 50, 92, 96, 105

Karşılıklı Bilgi Alış Verişleri

Madde 130

1) Avrupa Patent Ofisi ve 75 inci maddenin 2 nci paragrafında belirtilen yasal ve idari nitelikteki hükümlerin uygulanmasına bağlı olarak herhangi bir Üye ülkenin merkezi sınai mülkiyet ofisi, istendiğinde, karşılıklı olarak Avrupa veya ulusal patent başvurularının yapılması hakkında ve bu başvurularla ilgili olarak verilen patentleri ilgilendiren herhangi bir işlem hakkındaki herhangi bir faydalı bilgiyi birbirlerine ileteceklerdir.

2) 1 inci paragrafın hükümleri, Avrupa Patent Ofisi ile yapmış olduğu iş anlaşması çerçevesinde bilgi alış verişinde bulunacak olan:

- a) Bu sözleşmeye taraf olmayan herhangi bir ülkenin merkezi sınai mülkiyet ofisi,
- b) Patentleri tescil etmekle görevlendirilmiş herhangi bir ülkelerarası organizasyon ve
- c) Her türlü diğer organizasyonlar için de geçerli olacaktır.

3) 1 inci paragraf ve 2 nci paragrafın (a) ve (b) bentleri kapsamındaki bilgi alış verişleri, 128 nci maddede getirilen kısıtlamalara tabi olmayacaktır. İdari Konsey 2 nci paragrafın (c) bendi kapsamındaki bilgi alış verişlerinin, ilgili Organizasyonun Avrupa patent başvurusu yayınlanana kadar bilgilerin gizli kalmasını sağlaması kaydıyla, bu kısıtlamalara tabi olmayacağına karar verebilir.

Ref: Yön. Md. 97

İdari ve Hukuki İşbirliği

Madde 131

1) Bu Sözleşmede veya ulusal yasalarda aksi belirtilmedikçe, Avrupa Patent Ofisi ve Üye ülkelerin mahkemeleri veya makamları bilgilerin iletişimini yaparak veya inceleme için dosyaları açarak, birbirlerine istendiğinde yardımcı olacaklardır. Avrupa Patent Ofisinin Mahkemeler, Savcıların Ofisleri veya merkezi sınai mülkiyet ofisleri tarafından incelenmeleri için dosyaları açtığı durumlarda, inceleme 128 inci maddede getirilen kısıtlamalara tabi olmayacaktır.

2) Avrupa Patent Ofisinden resmi talebin alınması üzerine, Üye ülkelerin mahkemeleri veya diğer yetkili makamları, söz konusu Ofis namına ve onların yetki sınırları dahilinde, gereken herhangi bir sorgulamayı veya diğer yasal önlemleri üstlenmeyi taahhüt edeceklerdir.

Ref: Söz. Md. 117 Yön. Md. 72, 97-99.

Karşılıklı Yayın Alış Verişi

Madde 132

1) Avrupa Patent Ofisi ve Üye ülkelerin merkezi sınai mülkiyet ofisleri talep üzerine karşılıklı olarak yayınlarını ücretsiz olarak bir veya daha fazla kopya halinde kendi kullanımları için birbirlerine göndereceklerdir.

2) Avrupa Patent Ofisi yayınların alış-verişi veya sağlanması ile ilgili anlaşmaların imzalanmasına karar vereceklerdir.

Bölüm III

Temsilcilik

Temsilciliğin Genel İlkeleri

Madde 133*

1)** 2 nci paragrafın hükümlerine tabi olarak, hiç kimse bu Sözleşmede öngörölmüş işlemler için bir profesyonel temsilci tarafından temsil edilmeye zorlanmayacaktır.

2)*** Üye ülkelerin birinin sınırları dahilinde bir ikametgaha veya iş yerine sahip olmayan gerçek veya tüzel kişiler bir profesyonel temsilci tarafından temsil edilmeli ve Avrupa patent başvurusunu yapabilme imkanı dışında, bu Sözleşmede öngörölen bütün işlemler onun vasıtası ile yapılmalıdır. Yönetmelik başka istisnalara izin verebilir.

3) Üye ülkelerin birinin sınırları dahilinde ikametgaha veya iş yerine sahip olan gerçek veya tüzel kişiler bu Sözleşmede öngörülen bütün işlemlerde, bir profesyonel temsilci olması gerekmeyen ancak Yönetmeliğe uygun olarak yetki verdikleri bir kişi tarafından temsil edilebilirler. Yönetmelik böyle bir tüzel kişinin atadığı bir kişinin, işyerleri Üye ülkelerin birinin sınırları dahilinde bulunan ve birinci tüzel kişi ile ekonomik bağlantılara sahip olan diğer tüzel kişileri de temsil edip edemeyeceğini ve hangi şartlarda temsil edebileceğini düzenleyebilir.

4) Yönetmelik ortak olarak hareket eden tarafların, ortak temsilciliğini ilgilendiren özel hükümleri düzenleyebilir.

Ref: Söz. Md. 91, 134, 144 Yön. Md. 26, 55, 78, 90, 92, 100, 101

Profesyonel Temsilciler

Madde 134*

1) Bu Sözleşmede öngörülen işlemlerdeki gerçek veya tüzel kişilerin profesyonel temsilciliği sadece Avrupa Patent Ofisi tarafından bu amaç için isimleri muhafaza edilen bir listede yer alan profesyonel temsilciler tarafından taahhüt edilebilir.

2) Aşağıdaki şartları karşılayan herhangi bir gerçek kişi profesyonel temsilciler listesine alınabilir:

- a) Üye ülkelerin birinin vatandaşı olmalıdır,
- b) Üye ülkelerin birinin sınırları dahilinde kendi iş yerine veya istihdama sahip olmalıdır,
- c) Avrupa yeterlilik sınavını geçmiş olmalıdır.

3) Kayıt, 2 nci paragrafta belirtilen şartların karşılandığını gösteren gereken belgelerin ekli olduğu bir dilekçe verilmesi üzerine yapılır.

4) Profesyonel temsilciler listesinde isimleri yer alan kişiler bu Sözleşmede öngörülen bütün işlemlerde yetkili olmaya hak kazanacaktır.

5) Bir profesyonel temsilci olarak davranmak maksadıyla, 1 inci paragrafta atıf yapılan listede ismi görünen herkes, bu Sözleşmeye eklenen Merkezileştirme hakkındaki Protokole uygun olarak, bu Sözleşmede oluşturulan işlemlerle ilgili olarak herhangi bir üye ülkede bir işyeri kurma hakkına sahip olacaktır. Bu ülkenin makamları bireysel vakalardaki bu yetkiyi, sadece kamu güvenliği ve düzenini korumak amacıyla kabul edilmiş yasal hükümlerin uygulanmasında kaldıracabilirler. Böyle bir önlem alınmadan önce Avrupa Patent Ofisinin Başkanına başvurulacaktır.

6) Özel koşullarda, Avrupa Patent Ofisinin Başkanı 2 nci paragrafın (a) bendinin gereğinden istisna olarak vazgeçebilir.

7)** Bu Sözleşmede öngörülen işlemlerdeki profesyonel temsilcilik, bir profesyonel temsilcilik tarafından yerine getirildiği gibi, Üye ülkelerin birinde yetkisi olan ve bu ülkede işyerine sahip herhangi bir hukukçu da, yetkili olduğu alan dahilinde anılan bu ülkede, patent konularında bir profesyonel temsilci gibi hareket edebilir. 5 inci paragraf hükümleri de benzer şekilde uygulanacaktır.

8) İdari Konsey aşağıdaki hükümleri kabul edebilir:

a)*** Avrupa yeterlik sınavına giriş için bir kişinin sahip olması gereken eğitimi ve nitelikleri ve bu sınavın yapılmasını,

b)**** ya Avrupa yeterlik sınavı ya da 163 üncü maddenin 7 nci paragrafının hükümlerine göre profesyonel temsilcilik yapmaya hak kazanmış kişiler tarafından oluşturulacak bir Enstitü kurulması veya bunun tanınması,

c)***** Bu Enstitü veya Avrupa Patent Ofisi tarafından bu kişiler üzerinde uygulanacak herhangi bir disiplin ile ilgili yetki.

Ref: Söz.Md. 20, 35, 133 Yön.Md. 10, 90, 101, 102, 106

KISIM VIII

ULUSAL HUKUK ÜZERİNE ETKİ

Bölüm I

Ulusal Patent Başvurusuna Dönüşüm

Ulusal Prosedürün Uygulanması İçin Talep

Madde 135

1) Belirlenen bir Üye Ülkenin merkezi sınai mülkiyet ofisi bir ulusal patentin verilmesi prosedürünü, ancak bir Avrupa patent başvurusunun ya da bir Avrupa patentinin sahibinin talebi üzerine ve aşağıdaki durumlarda uygular:

a) Avrupa patenti başvurusunun, 77 nci maddenin 5 inci paragrafı, ya da 162 nci maddenin 4 üncü paragrafına uygun olarak geri çekilmiş sayılması durumunda,

b) Ulusal hukuk, bu Sözleşmeye göre, Avrupa patenti başvurusunun reddedilmesi, geri çekilmesi ya da geri çekilmiş sayılması ya da Avrupa patentinin itiraz işlemi sonucunda geçersiz sayılması gibi durumlarda böyle bir imkanı tanımaktaysa.

2) Dönüştürme talebi, Avrupa patenti başvurusunun geri çekilmesi tarihinden ya da başvurunun geri çekilmiş sayıldığına ilişkin bildirim yapıldığı tarihten ya da başvurunun reddedildiği ya da Avrupa patentinin geçersiz sayıldığı kararının bildiriminden itibaren üç ay içinde yapılmalıdır. Eğer, talep zamanında yapılmazsa, 66 ncı Maddede belirtilmiş olan hüküm ve sonuçlar doğmaz.

Ref: Söz.Md. 140, Yön.Md. 69

Talebin Yapılması ve Gönderilmesi

Madde 136

1) Dönüştürme talebi Avrupa Patent Ofisi'ne yapılır ve talepte ulusal patent verilmesi işlemlerinin başlatılması istenen Üye Ülkeler belirtilir. Talebin geçerliliği, dönüştürme talebi için öngörülmüş ücretin ödenmiş olmasına bağlıdır. Avrupa Patent Ofisi, dönüştürme talebini, talepte belirlenen Üye Ülkelerin merkezi sınai mülkiyet ofislerine gönderir ve buna Avrupa patenti başvurusu ya da Avrupa patenti dosyasının bir suretini ekler.

2) Ancak, başvuru sahibine, 77 nci maddenin 5 inci paragrafı uyarınca, Avrupa patenti başvurusunun geri çekilmiş sayıldığına ilişkin karar bildirilmişse, dönüştürme talebi, başvurunun yapıldığı merkezi sınai mülkiyet ofisine yapılır. Bu ofis, ulusal güvenlik konusundaki hükümler saklı kalmak kaydıyla, Avrupa patenti başvurusunun bir sureti ile birlikte talebi, başvuru sahibinin talebinde belirtmiş olduğu üye ülkelerin merkezi sınai mülkiyet ofislerine doğrudan doğruya gönderir. Eğer talep, başvuru tarihinden veya rüçhan

hakkı talep edilmişse, rüçhan tarihinden itibaren yirmi ay içinde gönderilmemişse, 66 ncı maddede belirtilmiş olan hüküm düşer.

Ref: Söz.Md. 137, 140, Yön.Md. 69, 103

Dönüştürme İçin Şekli Şartlar

Madde 137

1) Sözleşmenin 136 ncı maddesine göre sevk edilen bir Avrupa patent başvurusu, Sözleşmede öngörülmüş olan şekli şartlardan farklı veya onu aşan nitelikteki ulusal hukukun şekli şartlarına maruz kalmaz.

2) Avrupa patenti başvurusunun sevk edildiği herhangi bir merkezi sınai mülkiyet ofisi, iki aydan az olmayan bir süre içinde, başvuru sahibinden şunları talep edebilir:

a) Ulusal başvuru ücretinin ödenmesini,

b) Avrupa patent başvurusunun esas itibarıyla orijinal metnin ve başvuru sahibinin ulusal işlemlerde esas alınmasını istemiş olduğu takdirde, başvurunun Avrupa Patent Ofisi nezdinde değiştirilen metnin ilgili ülkenin resmi dillerinden birine çevirisini.

Bölüm II

Geçersiz Kılma ve Rüçhan Hakları

Geçersiz Kılma Nedenleri

Madde 138*

1) Sözleşmenin 139 uncu maddesi hükmü saklı kalmak kaydıyla, bir Avrupa patenti, bir Üye Ülkenin kanunu uyarınca, bu Üye Ülkenin kendi sınırları içinde, ancak aşağıdaki şartlarda geçersiz kılınabilir:

a) Avrupa patentinin konusu, 52-57 nci maddelere göre patentlenebilir nitelikte değilse;

b) Avrupa patentinde buluş, tekniğin o alanında uzman olan bir kişinin onu uygulayabileceği şekilde yeterince açık ve tam olarak açıklanmamışsa;

c) ** Avrupa patentinin konusu, orijinal başvuru metninin içeriğini aşmaktaysa ya da, eğer patent bölünmüş bir başvurunun ya da 61 inci maddeye göre yapılan yeni bir başvurunun, daha önce yapılan başvurunun içeriğini aşan bir başvuruya verilmişse;

d) Avrupa patentinin sağladığı koruma genişletilmişse;

e) Sözleşmenin 60 ıncı maddesinin 1 inci paragrafı hükmüne göre, Avrupa patenti sahibi, hak sahibi sayılmıyorsa.

2) Geçersiz kılma nedenleri, Avrupa patentinin sadece bir kısmına ilişkinse, patentin, geçersiz kılınmasına bununla sınırlı olarak karar verilir. Ulusal hukukun buna izin vermesi halinde bu sınırlama, patent istemlerinin, tarifnamesinin veya resimlerin değiştirilmesi suretiyle olur.

Ref: Söz.Md. 76, 83, 123

Önceki veya Aynı Tarihli Haklar

Madde 139

1) Belirlenmiş herhangi bir Üye Ülkede, bir Avrupa patenti başvurusu ve bir Avrupa patenti, bir ulusal patent başvurusu ve bir ulusal patent karşısında, önceki hak olarak, bir ulusal patent başvurusu ve bir ulusal patent gibi hüküm doğurur.

2) * Bir Üye Ülkedeki ulusal patent başvurusu ve ulusal patent, bu üye ülkenin belirlenmiş bir ülke olması şartıyla, bir Avrupa patenti karşısında, önceki hak olarak ulusal bir patent karşısındaki gibi hüküm doğurur.

3) Her Üye Ülke, bir Avrupa patenti başvurusuna veya bir Avrupa patentine ve aynı zamanda, ulusal bir patent başvurusuna veya ulusal bir patente aynı başvuru tarihiyle veya rüçhan hakkı talep edilmişse, aynı rüçhan tarihiyle; konu olmuş buluşun, hem Avrupa patenti başvurusu veya patenti ve hem de ulusal başvuru veya patenti olarak korunup korunmayacağını veya bunların koşullarını kendi tayin edebilir.

Ref: Söz.Md. 138, KD Yön.Md. 87.

Bölüm III

Diğer Etkiler

Ulusal Faydalı Modeller ve Faydalı Model Belgeleri

Madde 140

Faydalı model veya faydalı model belgesini kendi hukuklarında düzenlemiş olan Üye Ülkeler, bunlara ilişkin koruma haklarına ve başvurularına, Sözleşmenin 66, 124, 135-137 ve 139 uncu madde hükümlerini niteliklerine uygun olarak uygular.

Ref.: Yön.Md. 69, 103

Avrupa Patentleri İçin Yıllık Ücretler

Madde 141

1) Bir Avrupa patentine ilişkin yıllık ücretler, sadece Sözleşmenin 86 ncı maddesinin 4 üncü paragrafında belirtilen yılı takip eden yıllar için istenebilir.

2) Avrupa patentine ilişkin yıllık ücretler, Avrupa patentinin verildiğinin yayımlanmasından sonraki iki ay içinde vadesi gelmiş ve ödenmesi gerekli ise, bu süre içinde ödemenin yapılması halinde, bu yıllık ücretlerin geçerli bir şekilde ödenmiş olduğu hüküm ve sonucu doğar. Ulusal hukuka göre, öngörülmüş olan ek bir ücret istenmeyecektir.

Ref.: Söz.Md. 39, 97

KISIM IX

ÖZEL ANTLAŞMALAR

Birlik Gösteren Patentler

Madde 142

1) Üye Ülkelerden herhangi bir grubu, yapacakları özel bir antlaşmayla, bu ülkeler için verilmiş olan Avrupa patentlerinin müşterek egemenlik sınırları içinde, birlik gösteren bir karakteri olduğunu kabul etmekteyse, Avrupa patentlerinin sadece bu ülkeler için müştereken verilebileceğini öngörebilirler.

2) Üye Ülkelerden herhangi bir grubu, birinci paragraf hükmünde tanınan yetkiyi kullanırsa, bu kısım hükümleri uygulama alanı bulur.

Ref.: Söz.Md. 2

Avrupa Patent Ofisi'nin Özel Daireleri

Madde 143

1) Üye Ülkeler grubu, Avrupa Patent Ofisi'ne ek görevler verebilirler.

2) Ek görevlerin yerine getirilmesi için, Avrupa Patent Ofisi'nde Üye Ülkeler grubu için ortak özel Daireler oluşturulabilir. Avrupa Patent Ofisi Başkanı bu özel Daireleri idare eder. 10 uncu maddenin 2 ve 3 üncü paragrafları burada da uygulanır.

Ref.: Söz.Md. 15, 144 - 146

Özel Daireler Nezdinde Temsil

Madde 144

Üye Ülkeler grubu, 143 üncü maddenin 2 nci paragrafında belirtilmiş bölümler nezdinde temsili, özel olarak düzenleyebilirler.

Ref.: Söz.Md. 133

İdari Konseyin Seçme Komitesi

Madde 145

1) Üye Ülkeler grubu, 143 üncü maddenin 2 nci paragrafına göre oluşturulan özel dairelerin çalışmalarını denetlemek amacıyla, İdari Konseyin bir seçme komitesini oluşturabilir; Avrupa Patent Ofisi, seçme komitenin kendi hizmetine hazır olmak üzere, görevlerini yerine getirebilmesi için gerekli olan; personel, bina ve müştemilatı sağlar. Avrupa Patent Ofisi Başkanı, İdari Konseyin seçme komitesine karşı özel dairelerin çalışmalarından sorumlu olacaktır.

2) Seçme komitesinin oluşturulması, yetkileri ve fonksiyonları Üye Ülkeler grubunca belirlenir.

Özel Görevleri Gerçekleştirmek İçin Harcamaların Karşılanması

Madde 146

Avrupa Patent Ofisi'ne, 143 üncü madde uyarınca ek görevler verilmesi durumunda, Üye Ülkeler grubu, bu görevlerinin yerine getirilmesi nedeniyle Organizasyonun yaptığı harcamaları karşılar. Bu ek görevlerin yerine getirilmesi için, Avrupa Patent Ofisi'nde özel daireler oluşturulmuşsa, Üye Ülkeler grubu, personel, bina ve müştemilat için yapılan

harcamaları karşılar. 39 uncu maddenin 3-4 üncü paragrafları, 41 inci madde ve 47 nci madde hükümleri burada da uygulanır.

Ref.: Söz.Md. 37, 50

Birlik Gösteren Patentlerin Yıllık Ücretlerinin Ödenmesi

Madde 147

Üye Ülkeler grubu, Avrupa patentlerinin yıllık ücretleri için ortak bir liste hazırlamışlarsa, 39 uncu maddenin 1 inci paragrafında belirtilen oran, ortak liste temel alınarak ayarlanır; 39 uncu maddenin 1 inci paragrafında belirtilen minimum miktar, birlik gösteren patente uygulanır. 39 uncu maddenin 3 ve 4 üncü paragrafı hükümleri burada da uygulanır.

Mal Varlığı Değeri Olarak Avrupa Patent Başvurusu

Madde 148

- 1) Üye Ülkeler grubu başka türlü belirtmediği sürece, 74 üncü madde hükmü uygulanır.
- 2) Üye Ülkeler grubu, yalnızca bir Avrupa patent başvurusunda belirlenen ülkeler için, Avrupa patent başvurusunun devredilmesini, rehin edilmesini veya üye ülkeler grubu için ve özel antlaşma hükümleri çerçevesinde, yasal yürütme yollarına tabi olmasını sağlayabilirler.

Ortak Belirleme

Madde 149*

- 1) Üye Ülkeler grubu, bu ülkelerin sadece ortaklaşa belirlenebileceğini ve Üye Ülkeler grubundan birinin veya birkaçının belirlenmesinin, tüm Üye Ülkeler grubunun belirlenmesi anlamına geleceğini öngörebilirler.
- 2) Birinci paragraf hükmü, 153 üncü maddenin 1 inci paragrafına göre, Avrupa Patent Ofisi'nin belirlenmiş bir Ofis olarak hareket etmesi durumunda, başvuru sahibince yapılan uluslararası patent başvurusunda Üye Ülkeler grubundan biri ya da birden fazlası için bir Avrupa patenti talep edilmesi halinde uygulanır. Aynı kural, başvuru sahibinin uluslararası başvurusunda, gruptaki Üye Ülkelerden birini belirlediği bir durumda, belirlenen ülkenin ulusal mevzuatında bu ülkenin belirlenmesi halinde, başvurunun bir Avrupa patenti için olduğu hükmünün yer almış olması halinde de geçerlidir.

Ref.: Söz.Md. 3, 79, 159

KISIM X

PATENT İŞBİRLİĞİ ANTLAŞMASINA UYGUN OLARAK

ULUSLARARASI BAŞVURU

Patent İşbirliği Antlaşmasının Uygulanması

Madde 150*

- 1) Bundan sonra İşbirliği Antlaşması olarak anılacak olan, 19 Haziran 1970 tarihli Patent İşbirliği Antlaşması, bu kısmın hükümlerine göre uygulanacaktır.
- 2) İşbirliği Antlaşması'na göre yapılan uluslararası başvurular Avrupa Patent Ofisi nezdindeki işlemlere tabi olabilir. Bu işlemlere, İşbirliği Antlaşması ve bunu tamamlayıcı nitelikteki Sözleşme hükümleri uygulanır. Sözleşme hükümleri ile İşbirliği Antlaşması hükümlerinin birbiriyle çelişmesi halinde, İşbirliği Antlaşması hükümleri esas alınır.

Özellikle, bu Sözleşmenin 94 üncü maddesinin 2 nci paragrafında uluslararası bir başvurunun inceleme talebi için verilen süre, İşbirliği Antlaşması'nın 22 nci maddesi veya 39 uncu maddesinde belirtilen süreden önce sona ermez.

3) Avrupa Patent Ofisi'nin, belirlenen veya seçilen bir Ofis olarak hareket ettiği hallerde, bir uluslararası başvuru bir Avrupa patent başvurusu gibi işlem görür.

4) Bu Sözleşmede İşbirliği Antlaşması'na bir göndermede bulunulması durumunda, böyle bir gönderme İşbirliği Antlaşması'nın Yönetmeliğini de içerir.

Ref.: Yön.Md. 85b/ikinci mükerrer, 104b/ikinci mükerrer

Bir Kabul Ofisi Olarak Avrupa Patent Ofisi

Madde 151

1) Başvuru sahibi, İşbirliği Antlaşması'nın yürürlükte olduğu bu Sözleşmeye Üye bir Ülkenin vatandaşıysa veya o ülkede ikamet ediyorsa, Avrupa Patent Ofisi, İşbirliği Antlaşması'nın 2(xv) maddesinin anlamı dahilinde bir kabul ofisi olarak hareket edebilir.

2) Keza, Avrupa Patent Ofisi, başvuru sahibinin, bu Sözleşmeye Üye bir Ülkenin değil, fakat İşbirliği Antlaşması'na Üye bir Ülkenin ve bu Ülkenin ulusal ofisi yerine, İşbirliği Antlaşması'na göre, bir kabul Ofisi olarak hareket eden Avrupa Patent Ofisi vasıtasıyla Organizasyonla yaptığı bir anlaşma gereğince, bu Ülkenin vatandaşı olması veya o Ülkede ikamet etmesi durumunda, kabul Ofisi olarak hareket edebilir.

3) Keza, İdari Konseyin önceden onayı olmak kaydıyla, Avrupa Patent Ofisi, Organizasyon ve Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı'nın Uluslararası Bürosu arasında yapılan bir anlaşmaya göre, diğer başvuru sahipleri için bir kabul Ofisi olarak hareket edebilir.

Ref.: Söz.Md. 35, Yön.Md. 104

Uluslararası Başvurunun Yapılması ve İletilmesi

Madde 152

1) Başvuru sahibi Avrupa Patent Ofisi'ni kendi uluslararası başvurusu için kabul Ofisi olarak seçerse, doğrudan Avrupa Patent Ofisi'ne başvuracaktır. Bununla birlikte, 75 inci maddenin 2 nci paragrafı gerekli değişiklikler yapılarak uygulanır.

2) Avrupa Patent Ofisi'ne yapılacak uluslararası bir başvuru, sınai mülkiyetin korunmasıyla ilgili merkezi yetkili ofisler aracılığıyla olacaksa, üye ülkeler, İşbirliği Antlaşması'na uygun olarak başvurunun zamanında Avrupa Patent Ofisi'ne iletilmesi için gerekli tüm tedbirleri alırlar.

3) * Uluslararası başvuruların iletilmesi için gerekli iletme ücretinin, başvurunun yapıldığı tarihten itibaren bir ay içinde ödenmesi gerekir.

Ref.: Yön.Md. 104

Belirlenen Bir Ofis Olarak Avrupa Patent Ofisi

Madde 153*

1)** Başvuru sahibi uluslararası başvurusunda belirlediği Ülkeler için bir Avrupa patenti elde etmek istediğini kabul ofisine bildirirse, Avrupa Patent Ofisi, İşbirliği Antlaşması'nın yürürlükte olduğu bu Sözleşmeye Üye Ülkeler ve uluslararası başvuruda belirlenen ülkeler için İşbirliği Antlaşması'nın 2 nci madde (xiii) hükmüne uygun olarak, belirlenen Ofis olarak hareket edecektir. Aynı kural, başvuru sahibinin yapmış olduğu uluslararası başvurusunda

belirlemiş olduğu bir Üye Ülkenin ulusal hukukunun yapılacak bir başvurunun Avrupa patenti için hüküm doğuracağını kabul etmiş olması halinde de geçerli olacaktır.

2) Avrupa Patent Ofisi belirlenen Ofis olarak hareket ettiği zaman, İnceleme Bölümü, İşbirliği Antlaşması'nın 25 inci maddesinin 2 nci paragrafı hükmü uyarınca gereken kararları almakta yetkili olacaktır.

Ref.: Söz.Md. 18, 149, 159, Yön.Md. 104b/ikinci mükerrer

Uluslararası Araştırma Kuruluşu Olarak Avrupa Patent Ofisi

Madde 154

1)* Organizasyon ile Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı'nın Uluslar arası Bürosu arasında bir anlaşmanın yapılması kaydıyla, İşbirliği Antlaşması'nın yürürlükte olduğu Üye bir Ülkenin vatandaşı olan veya o ülkede ikamet eden başvuru sahipleri için, Avrupa Patent Ofisi, İşbirliği Antlaşması'nın I. Kısmı anlamında Uluslararası Araştırma Kuruluşu olarak hareket eder.

2) İdari Konseyin önceden izni olmak kaydıyla, Avrupa Patent Ofisi, Organizasyon ile Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı'nın Uluslararası Bürosu arasında yapılan bir anlaşma uyarınca diğer başvuru sahipleri için de, bir Uluslararası Araştırma Kuruluşu olarak hareket eder.

3)** İşbirliği Antlaşması'nın 17 nci maddesinin 3 üncü paragrafının (a) bendi hükmü uyarınca, Avrupa Patent Ofisi'nin belirlediği bir ek ücrete karşı başvuru sahibinin yaptığı itirazla ilgili karar verme konusunda, Temyiz Kurulları yetkilidir.

Ref.: Söz.Md. 21, 35, Yön.Md. 104a/birinci mükerrer

Uluslararası Ön İnceleme Kuruluşu Olarak Avrupa Patent Ofisi

Madde 155

1)* Organizasyon ile Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı Uluslararası Bürosu arasında bir antlaşmanın yapılması kaydıyla, İşbirliği Antlaşması'nın II. Kısmını kabul etmiş üye ülkenin vatandaşı olan veya o ülkede ikamet eden başvuru sahipleri için, Avrupa Patent Ofisi, bu antlaşmanın II. Kısmı anlamında, bir Uluslararası Ön İnceleme Kuruluşu olarak hareket eder.

2) İdari Konseyin önceden onayı olmak kaydıyla, Avrupa Patent Ofisi, Organizasyon ile Dünya Fikri Mülkiyet Teşkilatı Uluslararası Bürosu arasında yapılmış olan bir anlaşma uyarınca, diğer başvuru sahipleri için de, bir Uluslararası Ön İnceleme Kuruluşu olarak hareket eder.

3) İşbirliği Antlaşması'nın 34 üncü maddesi 3 paragrafının (a) bendi hükmü uyarınca, Avrupa Patent Ofisi tarafından belirlenen bir ek ücrete karşı başvuru sahibi tarafından yapılan itirazla ilgili karar verme konusunda, Temyiz Kurulları yetkilidir.

Ref.: Söz.Md. 21, 35, Yön.Md. 104a/birinci mükerrer

Seçilmiş Bir Ofis Olarak Avrupa Patent Ofisi

Madde 156*

Başvuru sahibi, 153 üncü maddenin 1 inci paragrafında veya 149 uncu maddenin 2 nci paragrafında belirtilen, İşbirliği Antlaşması'nın II. Kısmına katılmış olan belirlenmiş ülkelerden birini seçerse, Avrupa Patent Ofisi, İşbirliği Antlaşması'nın 2 nci (xiv) maddesi uyarınca, seçilmiş ofis olarak hareket eder. İdari Konseyin önceden onayı olmak kaydıyla, aynı kural, başvuru sahibinin, bu antlaşmanın üyesi olmayan bir üye ülkenin uyuğunda olması veya o ülkede ikametgahı olması veya II. Kısmı katılmamış olması halinde, başvuru sahibinin Uluslararası Patent İşbirliği Birliği Kurulunun, İşbirliği Antlaşması'nın 31 inci

maddesi 2 inci paragrafının (b) bendi hükmü uyarınca, uluslararası ön inceleme talebinde bulunmasına izin verdiği kişilerden olmak kaydıyla uygulanacaktır.

Ref.: Söz.Md. 35, Yön.Md. 104b/ikinci mükerrer

Uluslararası Araştırma Raporu

Madde 157

1) Daha sonraki (2-4)üncü paragraf hükümlerine dokunulmaksızın, İşbirliği Antlaşması'nın 18 inci maddesi uyarınca uluslararası araştırma raporu veya bu Antlaşmanın 17 nci maddesi 2 nci paragrafının (a) bendi uyarınca yapılan bir açıklama ve bu Antlaşmanın 21 inci maddesi uyarınca ilanı, Avrupa araştırma raporu ve bunun ilan edilmiş olduğuna ilişkin Avrupa Patent Bülteni'ndeki duyurusu yerine geçer.

2) 3 üncü paragrafta belirtilen İdari Konseyin kararlarına tabi olmak şartıyla:

a) Tüm uluslararası başvurular için, bir ek Avrupa araştırma raporu düzenlenir;

b)* Başvuru sahibi, İşbirliği Antlaşması'nın 22 nci maddesinin 1 inci paragrafı veya 39 uncu maddesinin 1 inci paragrafı hükümleri uyarınca, araştırma ücreti ile birlikte aynı zamanda ulusal ücretleri de öder. Araştırma ücreti zamanında ödenmezse, başvuru geri çekilmiş sayılır.

3) İdari Konsey, hangi koşullar ve kapsam içinde olacağına ilişkin olarak şu hususlarda karar verebilir:

a)** Ek Avrupa araştırma raporundan vazgeçilmesi;

b)*** Araştırma ücretinin düşürülmesi.

4) İdari Konsey, 3 üncü paragraf uyarınca almış olduğu kararları her zaman iptal edebilir.

Ref.: Söz.Md. 35, 92, 93, Yön.Md. 69, 104b/ikinci mükerrer

Uluslararası Başvurunun Yayını ve Bunun Avrupa Patent Ofisi'ne İletilmesi

Madde 158

1) Avrupa Patent Ofisi'nin belirlenmiş bir Ofis olduğu bir durumda İşbirliği Antlaşması'nın 21 inci maddesi uyarınca, yayımlanan bir uluslar arası başvuru, 3 üncü paragraf hükmü saklı kalmak şartıyla, bir Avrupa patent başvurusunun yayını yerine geçer ve bu husus Avrupa Patent Bülteni'nde duyurulur. Eğer, 2 nci paragrafta belirtilen koşullar yerine getirilmezse, böyle bir başvurunun, 54 üncü maddenin 3 üncü paragrafına göre tekniğin bilinen durumuna dahil edildiği düşünülmeyecektir.

2)* Uluslararası başvuru, Avrupa Patent Ofisi'ne onun resmi dillerinden birine uygun olarak iletilir. Başvuru sahibi, İşbirliği Antlaşması'nın 22 nci maddesinin 1 inci paragrafı veya 39 uncu maddesinin 1 inci paragrafına göre öngörülen ulusal ücretleri Avrupa Patent Ofisi'ne öder.

3) Uluslararası başvuru, Avrupa Patent Ofisi'nin resmi dillerinin dışında bir dilde yayımlanmışsa, Avrupa Patent Ofisi kendisine iletilen bu başvuruyu, 2 nci paragrafta belirtildiği şekilde yayımlar. 67 nci maddenin 3 üncü paragrafı hükümleri saklı kalmak şartıyla, 67 nci maddenin 1-2 nci paragrafı hükümlerine göre, geçici koruma, o yayım tarihinden itibaren geçerli olur.

Ref.: Söz.Md. 93, 129, Yön.Md. 85a/birinci mükerrer, 104b/ikinci mükerrer, 104c/üçüncü mükerrer

KISIM XI

GEÇİŞ HÜKÜMLERİ

Geçiş Dönemi Süresince İdari Konsey

Madde 159

1) 169 uncu maddenin 1 inci paragrafında belirtilen Ülkeler, Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümetinin daveti üzerine İdari Konsey için temsilcilerini atarlar, İdari Konsey bu Sözleşme yürürlüğe girdikten sonra iki ay içinde özellikle Avrupa Patent Ofisi Başkanını atamak üzere toplanır.

2) Bu Sözleşmenin Yürürlüğe girmesinden sonra atanan ilk İdari Konsey Başkanının görev süresi dört yıl olacaktır.

3) Bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden sonra oluşturulan ilk İdari Konseyin seçilmiş üyelerinin ikisinin görev süresi sırasıyla beş ve dört yıldır.

Geçiş Dönemi Süresince Görevlilerin Atanması

Madde 160

1) Görevliler için Hizmet Yönetmelikleri ve Avrupa Patent Ofisi'nin diğer görevlilerinin çalışma koşulları ile ilgili hükümler kabul edilmeye kadar, İdari Konsey ve Avrupa Patent Ofisi Başkanı, her biri kendi yetkileri dahilinde, gerekli personeli işe alır ve bu amaçla kısa vadeli sözleşmeler yapar. İdari Konsey personel alımı ile ilgili genel ilkeler koyabilir.

2) Bitimi, İdari Konsey tarafından belirlenecek bir geçiş dönemi boyunca, İdari Konsey, Avrupa Patent Ofisi Başkanı'nın görüşünü aldıktan sonra, ulusal mahkeme veya makamlarındaki görevlerine devam edecek olan Üye Ülkelerin teknik veya hukuki nitelikteki üyelerini Genişletilmiş Temyiz Kurulu veya Temyiz Kurulu üyesi olarak atayabilir. Bunların atanmaları, beş yıldan az bir süre içindir, bu süre bir yıldan az olamaz ve tekrar atanmaları mümkündür.

Ref.: SözMd. 35

İlk Bütçe Dönemi

Madde 161

1) Organizasyonun ilk bütçe dönemi, bu Sözleşmenin yürürlüğe girdiği günden başlar, aynı yılın 31 Aralık günü sona erer. Bu tarih yılın ikinci yarısına rastlarsa, bütçe dönemi bir sonraki yılın 31 Aralık gününe kadar sürecektir.

2) İlk bütçe döneminin bütçesi, bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden sonra mümkün olan en kısa zamanda hazırlanacaktır. 40 ıncı maddede belirtilen katkılar Organizasyon tarafından ilk bütçeye uygun şekilde alınıncaya kadar, Üye Ülkeler, talep üzerine ve İdari Konsey tarafından belirlenen miktar dahilinde, bu bütçeye ait katkı paylarından düşülecek avans ödemeleri yapacaklardır. Bu avanslar, 40 ıncı maddede belirtilen çizelgeye göre belirlenecektir. 39 uncu maddenin 3-4 üncü paragraf hükümleri avans ödemeleri için de geçerlidir.

Avrupa Patent Ofisi'nin Faaliyet Alanının Kademeli Bir Şekilde Genişletilmesi

Madde 162

1)* Avrupa patent başvuruları, Avrupa Patent Ofisi Başkanı'nın tavsiyesi üzerine, İdari Konsey tarafından belirlenen tarihten itibaren Avrupa Patent Ofisine yapılabilir.

2) İdari Konsey, Avrupa Patent Ofisi Başkanı'nın tavsiyesi üzerine, 1 inci paragrafta belirtilen tarihten itibaren Avrupa patent başvurularının işlem görmesinin sınırlandırılmasına karar verebilir. Bu sınırlama, teknolojinin belirli alanları ile ilgili olabilir. Bununla birlikte, Avrupa patent başvurularının, başvuru tarihine hak kazanıp kazanmadığına dair inceleme her halükarda yapılacaktır.

3) 2 nci paragraf uyarınca bir karar alınırsa, İdari Konsey, Avrupa patent başvurularının işlem görmesini daha fazla sınırlandıramayacaktır.

4) 2 nci paragraf uyarınca getirilen sınırlama nedeniyle, bir Avrupa patent başvurusu işlem göremezse, Avrupa Patent Ofisi, bunu başvuru sahibine bildirir ve onun dönüşüm talebinde bulunabileceğini belirtir. Böyle bir bildirim kabulü durumunda, Avrupa patent başvurusu geri çekilmiş sayılır.

Ref.: Söz.Md. 35, 135, Yön.Md. 69, 70, 105

Geçiş Döneminde Profesyonel Temsilciler

Madde 163

1) Bitimi*, İdari Konsey tarafından belirlenecek bir geçiş dönemi boyunca, aşağıdaki koşulları yerine getiren her gerçek kişi, 134 üncü maddenin 2 nci paragrafı hükmüne bağlı olmaksızın profesyonel temsilciler listesine girebilir:

a) bu kişi bir üye ülkenin vatandaşı olmalı;

b) bu kişinin işyeri ya da çalışma yeri üye ülkelerden birinin sınırları içerisinde olmalı;

c) bu kişi, iş yerinin ya da çalışma yerinin bulunduğu üye ülkenin merkezi sınai mülkiyet ofisi nezdinde patent alanında gerçek ya da tüzel kişileri temsil etmeye yetkili olmalıdır.

2) Kayıt, 1 inci paragrafta belirtilen koşulların yerine getirildiğini gösteren ve merkezi sınai mülkiyet ofisi tarafından verilecek bir belge ile birlikte yapılan talep üzerine gerçekleştirilecektir.

3) Herhangi bir üye ülkede, 1 inci paragrafın (c) bendinde belirtilen yetki, özel mesleki nitelikleri gerektirmiyorsa, söz konusu ülkenin merkezi sınai mülkiyet ofisi nezdinde patent konularıyla ilgili çalışan ve temsilciler listesine girebilmek için başvuran kişiler, bu şekilde en az beş yıl düzenli olarak çalışmış olmalıdır. Bununla birlikte, gerçek ya da tüzel kişileri üye ülkelerden birinin merkezi sınai mülkiyet ofisi nezdinde patent konularında temsil etmek için, mesleki niteliği böyle bir ülke tarafından konulan yönetmelikler çerçevesinde resmen tanınmış olan kişiler mesleği daha önce yapmış olma şartına tabi tutulmayacaklardır. Merkezi sınai mülkiyet ofisi tarafından verilecek olan belge, başvuru sahibinin işbu fıkrada belirtilen koşullardan birini yerine getirdiğini göstermelidir.

4) Avrupa Patent Ofisi Başkanı aşağıdaki hususlardan muafiyet tanıyabilir:

a) 3 üncü paragrafın ilk cümlesindeki gereğe ilişkin olarak, eğer başvuru sahibi gerekli nitelikleri başka bir şekilde kazanmış olduğunu kanıtlarsa;

b) 1 inci paragrafın (a) bendindeki gereğe ilişkin olarak, eğer çok özel durumlar varsa.

5) Avrupa Patent Ofisi Başkanı, eğer başvuru sahibi, 5 Ekim 1973 tarihinde 1 inci paragrafın (b) ve (c) bendinde belirtilen koşulları yerine getirmişse, 1 inci paragrafın (a) bendinde belirtilmiş olan koşuldan muafiyet tanıyabilir.

6) İş veya çalışma yerleri, bu Sözleşmeye 1 inci paragrafta belirtilen geçiş döneminin sona ermesinden önce en az bir yıl ya da geçiş döneminin sona ermesinden sonra katılmış olan bir ülkede olan kişiler, 1-5 inci paragraf hükümlerinde belirtilen koşullar uyarınca, bu ülkenin

Sözleşmeye katılımının yürürlüğe girmesinden itibaren hesaplanacak olan bir yıllık süre boyunca, profesyonel temsilciler listesine kayıt olabilirler.

7) Geçiş döneminin sona ermesinden sonra, bu dönemde ismi profesyonel temsilciler listesine kayıt edilmiş olan kişiler, 134 üncü maddenin 8 inci paragrafının (c) bendi uyarınca alınan disiplin önlemlerine hanel gelmeden, bu listede kalabilir veya 1 inci paragrafın (b) bendindeki şartı yerine getirdiği takdirde talep üzerine ismi tekrar kayıt edilecektir.

Ref: Söz.Md. 35, Yön.Md. 101, 102, 106

KISIM XII

NIHAİ HÜKÜMLER

Yönetmelik ve Protokoller

Madde 164

1) Yönetmelik, Tanıma Protokolü, İmtiyaz ve Muafiyetlere İlişkin Protokol, Merkezileştirme İle İlgili Protokol ve 69 uncu maddenin Yorumuyla İlgili Protokol, bu Sözleşme'nin tamamlayıcı parçalarıdır.

2)* Bu Sözleşme hükümleri ile Yönetmelik hükümleri arasındaki uyumsuzluk durumunda, bu Sözleşme hükümleri geçerli olacaktır.

İmza-Onay

Madde 165

1)* Bu Sözleşme 5 Nisan 1974 tarihine kadar, Patentlerin Verilmesi konusunda bir Avrupa Sisteminin oluşturulması için Hükümetler Arası Konferansta yer alan ya da bu Konferansın yapıldığına dair bilgilendirilen ve bu Konferansa katılmaları için davette bulunmuş olan ülkelerin imzasına açık olacaktır.

2) Bu Sözleşme onaya tabi olacaktır, onay belgeleri Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti'ne tevdi edilecektir.

Ref: Söz.Md. 166, 178

Konferansa katılanlar: İmzası olan ülkelere ilaveten ES, FI, PT, TR, YU Davet edilen ülkeler: Konferansa katılanlara ilaveten CY, IS

Katılma

Madde 166

1) Bu Sözleşme aşağıda belirtilen ülkelerin katılımına açık olacaktır:

a) 165 inci maddenin 1 inci paragrafında belirtilen ülkeler;

b) İdari Konseyin daveti üzerine diğer Avrupa ülkeleri.

2) Sözleşmeye taraf olan ve 172 nci maddenin 4 üncü paragrafının uygulanmasının sonucu olarak taraf olmaktan vazgeçen ülkeler, Sözleşmeye katılarak tekrar taraf olabilirler.

3) Katılım belgeleri, Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti'ne tevdi edilecektir.

Ref: Söz.Md. 35, 178

Çekinceler

Madde 167*

1)** Her üye ülke, imza sırasında ya da onay ya da katılım ile ilgili belgesini verirken, yalnızca 2 nci paragrafta belirtilen çekinceler koyabilirler.

2)** Her üye ülke aşağıdaki hususları saklı tutabilir:

a)*** Avrupa patentleri, kimya, ilaç ve gıda ürünlerine koruma sağladıkları gibi, ulusal patentlere uygulanabilir hükümler uyarınca, geçersiz kılınacak veya iptal edilecektir. Bu çekince, kimyasal bir ürünün üretim prosesi ya da bir ilaç ya da gıda ürününün üretim prosesine patentle sağlanan koruma hakkına zarar vermeyecektir.

b) Avrupa patentleri, 53 üncü maddenin alt paragrafının (b) bendinde belirtilenler dışındaki tarımsal veya bahçe ile ilgili işlemlere koruma sağladıkları gibi, ulusal patentlere uygulanabilir hükümler uyarınca, geçersiz kılınacak veya iptal edilecektir.

c) Avrupa patentleri, ulusal patentlere uygulanabilir olan hükümlere göre, yirmi yıldan daha kısa süreli olacaktır.

d) Tanıma Protokolü kendisi açısından bağlayıcı olmayacaktır.

3)**** Bir üye ülke tarafından konulan çekinceler, bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden itibaren on yıldan fazla olmayacak bir süre için geçerli olacaktır. Ancak, bir üye ülke 2 nci paragrafın (a) ve (b) bentlerinde belirtilen çekinceleri koyduysa, İdari Konsey, bu ülke, on yıllık sürenin bitiminden önceki son yıl İdari Konsey'i kendisinin on yıllık sürenin bitiminden sonra bu çekinceye vazgeçebilecek durumda olmadığına ikna edecek geçerli bir dilekçe sunduğu takdirde, bu ülke ile ilgili olarak yapılan çekincenin tamamı veya bir kısmı için geçerli olmak üzere bu sürenin 5 yıldan fazla olmayacak şekilde uzatılmasına karar verebilir.

4) Çekince koymuş olan her üye ülke, şartların uygun olması kaydıyla, bu çekincesini geri çekebilir. Bu geri çekme, Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti'ne yönelik resmi bir bildiri ile yapılır ve bunun tevdi tarihinden bir ay sonra hüküm doğurur.

5) 2 nci paragrafın (a), (b) veya (c) bentlerinde belirtilen hususlara göre konulan çekinceler, bu çekincenin yürürlükte olduğu süre içinde yapılan Avrupa patent başvurularına dayalı olarak verilmiş Avrupa patentlerini kapsar. Çekince, patentin tüm geçerlilik süresi boyunca hüküm doğurur.

6) 4 ve 5 inci paragraf hükümlerine zarar gelmeden, her türlü çekince 3 üncü paragrafın ilk cümlesinde belirtilen sürenin sonunda veya bu sürenin uzatılması durumunda bu uzatılmış sürenin bitimi ile yürürlükten kalkacaktır.

Ref.: Söz.Md. 35, 63, 178

Başvurunun Coğrafi Uygulanma Alanı

Madde 168

1) Her üye ülke, onay veya katılım belgesinde veya Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti'ne daha sonra yapılacak yazılı bir bildirim ile, bu Sözleşmenin dış ilişkilerinde sorumlu olduğu egemenlik alanlarının bir ya da birden çoğunda uygulanacağını bildirebilir. Bu üye ülke için verilmiş olan Avrupa patenti, bu bildirimde belirtilmiş olan bölgelerde geçerli olacaktır.

2) 1 inci paragrafta belirtilen bildiri, onay veya katılım belgesinde bulunuyorsa, onay veya katılımın yürürlüğe girdiği aynı tarihte geçerlik kazanacaktır. Eğer bu bildiri, onay veya katılım belgesinin verilmesinden sonra gönderilen bir bildirim ile yapılmışsa, bu bildirim

Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti tarafından alındığı tarihten itibaren altı ay sonra geçerlilik kazanacaktır.

3) Her üye ülke, 1 inci paragrafa göre, bildirim verdiği bölgelerin bir kısmı veya tamamı için Sözleşmenin yürürlükten kalktığını ilan edebilir. Bu bildiri, Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti'nce bu bildirim alındığı tarihten itibaren bir yıl sonra geçerli olacaktır.

Ref.: Söz.Md. 178

Yürürlüğe Girme*

Madde 169

1) Bu Sözleşme, 1970 yılında sınırları içinde en azından toplam 180.000 patent başvurusu yapılmış olan altı ülkenin, son onay veya katılım belgesinin verilmiş olduğu tarihten itibaren üç ay sonra yürürlüğe girecektir.

2) Bu Sözleşmenin yürürlüğe girmesinden sonraki onay veya katılım, onay veya katılım belgesinin verilmesinden sonraki üçüncü ayın ilk gününde geçerlik kazanacaktır.

Ref.: Söz.Md. 159, 178

Üyeliğe Giriş Ücreti

Madde 170

1) Bu Sözleşme yürürlüğe girdikten sonra bu Sözleşmeyi onaylayan veya bu Sözleşmeye katılan her ülke, Organizasyona iade edilmeyecek olan giriş ücretini öder.

2) Giriş ücreti, söz konusu ülkenin onay veya katılımının yürürlüğe girdiği tarihte, 40 ıncı maddenin 3-4 üncü paragraflarında belirtilen hesaplama uyarınca, yukarıda belirtilen tarihten önceki hesap döneminin bitmesinden önce diğer üye ülkelere düşen özel mali katkıların toplamına göre, bu ülkeye düşen yüzde oranının hesaplanan tutarının %5'i olacaktır.

3) 2 nci paragrafta belirtilen tarihten hemen önceki hesap dönemi ile ilgili gerekli olmayan özel mali katkılar konusunda, bu paragrafta belirtilen katkı miktarı mali katkıların gerekli olduğu son yıl için, ilgili ülke için uygulanabilir bir miktar olacaktır.

Sözleşmenin Geçerlilik Süresi

Madde 171

Bu Sözleşme, sınırsız süreli olacaktır.

Gözden Geçirme

Madde 172

1) Bu Sözleşme, üye ülkelerin yapacakları konferanslarla gözden geçirilebilir.

2) Konferansın düzenlenmesi ve toplantı çağrısı İdari Konsey'ce yapılır. Bu Konferans, üye ülkelerin en az dörtte üçü burada temsil edilmedikçe geçerli olacak bir şekilde düzenlenmiş sayılmayacaktır. Sözleşmenin değişiklik metninin kabulü, Konferansta temsil edilen ve oylamaya katılan üye ülkelerin dörtte üç çoğunluğuyla olmalıdır. Çekimser oylar, oy olarak geçerli sayılmayacaktır.

3) Değişiklik metni, Konferansta belirlenen üye ülkeler tarafından onaylanması veya katılınması ile ve Konferansta belirlenen tarihten itibaren yürürlüğe girecektir.

4) Sözleşmenin değişikliğe uğramış metnini, bu metnin yürürlüğe giriş tarihinde onaylanmamış veya katılmamış ülkeler, bu tarihten itibaren Sözleşmeden çekilmiş sayılacaktır.

Ref.: Söz.Md. 35, 166, 175, 176

Üye Ülkeler Arasındaki Uyuşmazlıklar

Madde 173

1) Üye ülkeler arasında mevcut Sözleşmenin yorumu veya uygulanışı ile ilgili ve görüşmeler yoluyla çözümlenemeyen uyuşmazlıklar, ilgili ülkelere birinin talebi üzerine, ilgili ülkeleri uzlaştırma yönünde çaba gösterecek olan İdari Konsey'e havale edilecektir.

2) Uyuşmazlığın İdari Konsey'ce ele alındığı tarihten itibaren altı ay içinde anlaşmaya varılmadığı takdirde ilgili ülkelere birisi bu uyuşmazlığı, bağlayıcı bir karar alınması amacıyla Uluslararası Adalet Divanı'na götürebilir.

Fesih

Madde 174

Her üye ülke, bu Sözleşmeyi her zaman feshedebilir. Fesih, Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti'ne bildirilir. Fesih, bu bildirim alındığı tarihten itibaren bir yıl sonra geçerli olacaktır.

Ref.: Söz.Md. 175, 176, 178

Kazanılmış Hakların Korunması

Madde 175

1) Bir ülkenin 172 nci maddenin 4 üncü paragrafı veya 174 üncü maddeye göre bu Sözleşmeye taraf olmaktan vazgeçmesi durumunda, bu Sözleşmeye göre daha önceden kazanılmış haklar zarar görmeyecektir.

2) Patent başvurusunda belirtilen ülkenin Sözleşmeden çekilmesi durumunda, bu sırada işlemde olan bir Avrupa patent başvurusu, bu ülkeye ilişkin olarak Avrupa Patent Ofisi'nce sanki yürürlükteki Sözleşme metni bundan sonra da bu ülkede geçerli imiş gibi işleme tabi tutulacaktır.

3) 2 nci paragraf hükümleri, bu paragrafta belirtilen tarihte kendisiyle ilgili itirazın işlemde olduğu veya itiraz süresi henüz sona ermemiş olan Avrupa patentlerine de uygulanacaktır.

4) Bu maddedeki hiçbir hüküm, bu Sözleşmeye taraf olmaktan vazgeçmiş ülkelerin, daha önce taraf olduğu metin hükümlerini bir Avrupa patentine uygulama hakkına zarar vermez.

Üyelikten Çıkmış Bir Ülkenin Mali Hak ve Yükümlülükleri

Madde 176

1) 172 nci maddenin 4 üncü paragrafı veya 174 üncü madde uyarınca, Sözleşmeye taraf olmaktan vazgeçmiş olan her ülke, 40 ıncı maddenin 2 nci paragrafı uyarınca, ödemiş olduğu özel mali katkıları, Organizasyondan, diğer ülkelerin aynı bütçe yılı için ödedikleri mali katkıları iade ettiği tarih ve şartlar dahilinde geri alabilecektir.

2) 1 inci paragrafta belirtilen ülke, bu Sözleşmeye taraf olmaktan vazgeçtikten sonra bile, bu ülkede geçerliliğini koruyan Avrupa patentleri ile ilgili yıllık ücretlerin 39 uncu maddeye göre belirlenecek yüzdesini Sözleşmeye taraf olmaktan vazgeçtiği tarihte geçerli olan oran üzerinden ödemeye devam edecektir.

Sözleşmenin Dilleri

Madde 177

1) Tek nüsha olarak İngilizce, Fransızca ve Almanca dillerinde hazırlanan bu Sözleşme, her üçü de aynı derecede bağlayıcı metin olarak Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti'nin arşivlerinde saklanacaktır.

2) 1 inci paragrafta belirtilmiş olan diller dışında, üye ülkelerin resmi dillerinde hazırlanmış Sözleşme metni, İdari Konsey'in onayı ile resmi metin olarak kabul edilir. Çeşitli metinler üzerinde ortaya çıkan yoruma ilişkin fikir ayrılıklarında, 1 inci paragrafta belirtilmiş olan metinler esas alınacaktır.

Tevdi ve Bildirimler

Madde 178

1) Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti, bu Sözleşmenin onaylı gerçek suretlerini hazırlayacak ve bunları imzası bulunan ve üye olan tüm ülke hükümetlerine gönderecektir.

2) Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti, 1 inci paragrafta belirtilen ülkelerin hükümetlerine şunları bildirecektir:

- a) Her imzayı;
- b) Tevdi edilen her onay veya katılım belgesini;
- c) 167 nci madde hükümleri uyarınca, yapılan çekinceler ve çekincelerin geri alınmasını;
- d) 168 inci madde hükümleri uyarınca, alınan bildiri veya bildirimleri;
- e) Bu Sözleşmenin yürürlüğe girdiği tarihi;
- f) 174 üncü madde hükümleri uyarınca, yapılan fesih ve bunun yürürlüğe girdiği tarihi.

3) Federal Almanya Cumhuriyeti Hükümeti bu Sözleşmeyi Birleşmiş Milletler Sekreterliği ile tescil edecektir.

Şahit olarak, Yetkili Vekiller, kendilerine ait tam yetkiyle, iyi ve uygun olduğu belirlenen işbu sözleşmeyi imzalamışlardır.

Münih'te, Bin dokuz yüz yetmiş üç yılının 5 Ekim günü imzalanmıştır.